第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪[illegible]專治痔科
[illegible]包[illegible]斷根
[illegible]十[illegible]萬人
[illegible]各界[illegible]
[illegible]名已久[illegible]再[illegible]
[illegible]街門牌三十四
號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十二年十月三十日

民國十三年十月二號　禮拜四　叻報　第一頁　甲子年九月初四日

第一萬二千五百六十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 2nd October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啓事

一・成立年限　本報成立於前淸光緒七年十一月一十日迄今四十已四年

二・宗旨　今後宗旨注重實業教育

三・總經理　陳仁縣

四・總編輯

五・編輯兼發行所　星加坡哥旁實得力十一號

六・律師　律風一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

▲本報價目列左

一・每份一角　二・每月二元

三・三個月五元　四・六個月十元

五・十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有校函定閱　請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

凡登全年告白其告白費分期先收留有全年逾止截照價收足元此廢並以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

◎譚逐氏治瘧粉

該藥粉專治　骨痛熱　馬來熱　傷寒症　及其他熱帶發生之種種難症功効如神有家室者不可不各備一筒以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌
英國葯房監製

小坡大馬路三〇五號門牌
聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十日　聲

頂上金標茶葉

唯一優美之茶葉
曾獲金牌十次

◁茶葉廣告▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店皆樂用此茶

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅局公司

一九二四年五月一號　四

頂上青茶葉末

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◎力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康爲兒戲而試用可疑之代乳于購買代乳粉時請須記着(力托精)乃由尼蘇魯特製而担保其品者方足保爾兒女之健康也

星洲思詩街
尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

德國康寧藥房精製

皮膚消毒膏

皮膚之患小則疹疥大則癰爛推原其故皆由外染不潔之物及身上熱毒所致雖無性命之憂然有痛癢之苦倘若患在顏面疤痕畢露觀瞻爲人所厭棄尤恐其傳染更爲人所避忌凡患一切皮膚病者可不速求治愈之藥乎此膏專療膚病久已馳名中外收效最著

每盒六角 每打六員

各埠大藥房均有代理

德國康寧大藥房精製

南洋總代理處 石叻 合豐商店

網球衣 不特涼爽 而且雅觀

ABC內衣

雙連衫褲 不特價廉 而且物美

總批發處 中南貿易公司 星加坡 酒店街

評論

中國國內戰爭的研究（二）（君勤）

第一 戰的意義

（甲）競爭與互助。（乙）國家的起原和內戰的停止。（丙）民際團體的組合和外戰的防止。（丁）有意義的戰爭和無意義的戰爭。（戊）中國歷史上之內戰。

（甲）競爭與互助。

我們既以江浙戰爭爲社會學問題。當不視爲個人問題。自當遠溯。以戰爭爲止。自來論戰爭者有兩說。一說不可免。一說可免。謂人類不可免於戰爭的。是根據生物學說法。達爾文謂生物生產程度。若無自相殘殺現象。無論那種生物不到幾時就可占滿全世界。赫胥黎有一統計。綠色蠅之子。變化甚速。若是一頭所化生之子盡能生存。三月之內。會等於中國四萬萬人之多。又有某學者計算虎列拉微生物。每廿分鐘可增加一倍。一個微生物在一日內可以化生到五萬兆之多。數天所化生的量。積起來可以和月球相等。英國瓦力斯曰蘆葦草一根產子三十餘粒。若一根蘆葦之子個個都能生長。三年之內。可以布滿全球而有餘。這幾個例子都是解科學家細心研究所得。是我們想想想不到的。於此亦足見生物界生存競爭的厲害。動植物現象。既如上述。有人考究人類社會是否亦有此種現象。覺得人類戰爭多少是有個人口問題爲其原因。德國百餘年之前人口不過三千餘萬。至一九一四年就增了一倍。人口增加。德國已無容足之地。於是不得不藉口軍事和外交上的原因。專從人口問題方面說。人口太多。勢不得不向外求商業的競爭和殖民地的擴張。近今以人口問題解釋歐戰的學者很不少。此類說法是以爲衣食有限。人類孳生無窮。認戰爭爲不可免的事實。在中國歷來戰爭。雖沒有人說出。但其中大部分都有人口問題。所以一般人常喜殺人。以爲人心太壞。無從太平。比之達爾文還要進一層。達氏只羅列事實認爲一個問題。而中國人只望別人殺人。以殺人爲痛快。自己好有飯吃。張獻忠等殺人盈野。有人贊成。就是這個緣故。

動植物因求食而有劇烈的生存競爭。此種現象是否可以一概應用於人類社會。而爲戰爭的解釋。尚屬問題。有人是反對前說的。以爲虎是最兇猛殘忍的野獸。而不見有虎食虎的現象。狐是最狡猾的動物。而不見有狐吃狐的現象。生存競爭。在此處豈不是說不通嗎—人類食牛食羊乃因非同類的緣故。所以生存競爭在動物本身有互助道德在內爲之限制。人類和其他動物不同的。因爲有道德性。家庭裏初生的小孩。其肉最嫩。何以父母能犧牲一切來養育他呢—若是以求衣食來不及來說。父母怎麼要子女呢。子女怎麼要孝父母呢。朋友怎麼要忠信呢。乃至爲什麼要有大結合。和那些學術團體救濟團體宗教團體政治團體呢。是可知除衣食以外。還有爲公衆謀幸福和互助的精神。仁義禮智信都是社會上的事實。不可磨滅的。這豈不是和生存競爭的公例相違背嗎。這個原則。不能概論一切。正因爲父子之間有互助。朋友之間有互助。乃至一縣一省一國之內都有互助。除爲自己求衣食之外。還有爲最高的團體——就是家族和國家——謀幸福的事實。動植物只是自利的。人類的性質。究竟是純粹利己還是純粹利他。乃是哲學上問題。我們可不必問。但人類一方面爲衣食的自利外。還有一種合羣道德性。這是誰也不能否認的。

本館專電

一日下午十時二日上午八時自上海發

◆最近三日中山海關方面之劇烈戰爭、日夜繼續。直軍再潰退至昌黎、吳佩孚已親抵該處督戰、軍勢略振。

◆奉軍已於昨日（一日）佔領建昌、直軍第一軍司令彭壽莘被奉軍飛機隊炸死、

◆外蒙騎隊二萬餘人、助奉進攻察哈爾、中下級軍官、多俄人、

◆陝軍大部、已抵遵化、將即進援喜峰口、

◆馮玉祥電京、誓於一星期內恢復熱河失地、

◆張作霖電告北戴河外僑、速行遷徙、免爲飛機炸彈誤傷、

◆建平已於昨日（三十日）被奉軍佔領、喜峰口極危、

◆李厚基在軍糧城直軍中被刺。受微傷、

◆山西閻錫山度態、仍不明瞭、吳佩孚電令陝西劉鎮華監視、

◆盛傳衆院議員彭養光丁佛言已被鎗斃、

◆自三十日起、上海附近各前線復靜寂、

◆孫傳芳將即進攻淞江、

◆杜錫珪艦隊之陸戰隊、已有一部份在瀏河方面登陸。謀夾攻嘉定、

◆美人助直、業經證實、上海名公共團體電美總統、勸其設法阻止美國人民助長中國之內亂、

◆北伐軍已開始進攻江西邊地、

◆許世英現正奔走孫陳之調和、段祺瑞有極懇贄之函致陳、

◆胡漢民鑒於各方空氣不佳、不願就廣東省長職、

◆孫中山暫不返韶關、

本坡要聞

●本坡軍港近訊

▲或更有進行之希望。。。。

據實得力西報所載可靠消息。謂本坡當局曾接英京政府之訓令。將未曾招標之軍港建造日夜用材料出售之議取消云云。如所傳而確。本坡當此提議建築而復取消之軍港。或再有進行建築之希望也云云。

●暹王之行旌

（一）四州府總參政司署歡迎茶會中之盛況

▲中西各界到者千餘人。。。

一日吉隆訊。暹王抵隆後之種種消息。業詳前報。茲將三十日下午總參政司署歡迎暹王之茶會盛況。略爲讀者陳之。此次四州府總參政司麥思花爵士因暹王上次往叻過隆時。以行旌秩序已定。不克在隆停駐。故特於返暹過隆時。舉行正式之歡迎儀式。且特於三十日下午四時半。在參政司署內開茶會歡迎。柬請中西各界領袖作陪。藉表歡忱。茲悉是日下午。暹王偕王后暨全體之隨員。依時赴會。茶會後。即坐觀雙人之網球比賽。其時總參政司特介紹華僑邱君鼎輝印僑沙西卜君議員臣都斯勒氏歐僑黑里遜君等與暹王談話。王曾對印僑沙君云。他日我甚願遊歷印度也云云。六時後。暹王等即與辭告別。乘南往車站。啟行往檳。居民之群集站外行觀者。擁擠不堪。當地政界之赴站躬送者。則有雪蘭莪蘇丹英駐馬來首領。四州府總參政司。及聯邦議會議員多人。暹王上車後。立於車門。車開行時。王與王后頻向送行者點首。以示謝意云。計是日華僑被柬請陪席者。有朱嘉炳君及其女公子。辛戶卉君及其夫人。陸秋泰君及其女公子。邱鼎輝君。葉大池君。羅光炎君。葉曾興君及其夫人。黃篤堂君。鄭潤田君。歐陽雪峰君及其夫人。葉寶潤君及其夫人。王兆松君。李廣霖君及其夫人。劉長瑞君。劉治國君。陸佑夫人。陸運懷夫人等數十人。合其他各界人士計之。共約千餘人。濟濟一堂。誠盛況也。

（二）暹王安抵檳城

▲將由檳回拜霹靂蘇丹。。。

一日檳城電。暹王業於本月一日（昨日）早安抵檳城。由新路頭改乘海鳥號過峽。檳城英國參贊官及其他當地高級官吏等。皆預在域多利亞碼頭恭迎。王抵岸後。即驅車前往行轅休息。訂於二日（今日）回拜參贊官。參贊官署。將即舉行茶會。以示歡迎云。

但據馬來郵報消息。則暹王駐節半島之期。。或較原定者爲長。因王上次駕過怡保時。霹靂蘇丹特別歡迎。王故擬於本月八日。特往瓜剌江沙回拜蘇丹。並擬往霹靂之拉卜基花園中。有古代暹羅皇宮之遺蹟。藉答盛意。並擬往霹靂斯打一遊。因在該地之遺蹟。打政府尚爲保存。時有遊客前往遊覽。故暹王亦甚願藉此次機會。首往參觀。

●暹王贈送柔佛蘇丹

▲第一等白象

此次暹王首往柔佛會晤

象勳章贈給蘇丹閣

大東影相館

住亞米連街一號(卽同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年滬婆展覽會得第一獎

李饒仁相館 影啟

民國十二年十月十五日

藝會

●第一晚梨春園中之海大游

▲請看康研究先生之絕妙長聯……

(訪稿)昨晚爲海天游藝會籌賑閩粵兩省水災在牛車水梨春園演劇之第一晚。六時左右。觀劇者卽陸續聯車而至。梨春園內。懸掛各界贈送海天游藝會之橫額極多。十色五光。琳瑯滿目。園外則懸掛今申記報效之生花橫額。中綴(爲閩粵災黎請命)七字。旁有一聯。亦係用花砌成。文曰。假衣冠於優孟。賑閩粵之災黎。戲台上有二長聯。一係海天游藝會自撰者。一係康研秋先生贈送該會者。(聯文錄後)均堪稱傑作。時屆七時許。由該會正會長陳嘉庚君。贊助政與勝鵬君代理總領事賈文燕君。副會長陸寶傑君。登台演說。首由陳嘉庚君用閩語宣布籌賑閩粵水災之理由。吳勝鵬君轉譯粵語。後由賈文燕君與陸寶傑君對於籌賑閩粵水災作簡簡之演說畢。卽開幕演(婦道苦)之新劇。是劇主旨。在勸人不可沾染賭博。其緒言云。賭之爲害。夫人而知。小之已覺費時失事。大之足以破產傾家。舉世之人。覺有業此不疲。視爲消遣娛中之第一樁快事者。於是初則藉以頑耍。繼乃習以爲常。久之更不惜以鉅大金錢。拚孤注之一擲。豈固未必從此收兵。敗則不堪設想矣。懸擱俱窮。寖及內闈。稍觸其怒。離間妻屏子。亦無所不恤。嗚呼。夫婦之道苦矣。人倫之變哉。世有嗜賭癖者。殷鑒不遠。在斯劇之何類云云。是劇共分六幕。第一幕(賭騙)。事緣有紈袴子何類。椿萱早謝。遺產頗豐。不事正業。濫交損友。結識沈中物楊古毛不爲等。撞場徵逐。屢戰屢北。何類之家庭。遂從此多事矣。飾何類者爲方君觴清。飾沈中物者爲莫君羅案。飾毛不爲者爲李君賜天。是幕演來。甚具精彩。第二幕(分妻)。此幕爲全劇之主腦。因何類上有庶母陳氏。下有妻蘇氏。井有胞妹柳青。目擊其賭情形。莫不交相勸導。奈何當局者迷。雖經庶母及妻與妹之舌燦蓮花。亦難息其賭念。由是禍起升常。竟演分妻之慘劇。飾庶母陳氏者爲陳君瑞祿。飾妻蘇氏者爲梅君區民。飾妹柳青者爲梁君星如。是幕自始至終。令觀衆之警處可擊。其最足令人嘉賞不置者。則莫如陳君飾陳氏惠梅君區民。陳君之舉止態度。儼若名粵劇之老丑。恐無以過之。而其語含有警世之意。則尤令人感歎而解頤。如囑咐其女不可沾染十二支賭博時。則謂十二支唐人才淺。且全係騙局我們不易的賭得。汝千祈不可猜買云云。且其言語亦本處平常之用語。出自陳君之口。則覺抑揚頓挫。轉足令人感動。尤爲叻日本坡女界之當頭棒喝。故陳君言畢。一致鼓掌之聲。隨之起於四座。至梅君區民之舉止大方。談吐流利。尤新劇家不可多得之閨幽淑人才。其因勸夫戒賭。反被其夫撾迭時。張負幼子。雙膝跪下。哭別姑嫜。一種淒慘悲痛之情。足令觀者淚下。新劇感化社會之作用。全在此處。描摹盡致也。迴時鼓掌之聲。震於園外。至方君觴清之飾何類。亦覺精神奕奕。描寫賭徒之狂態。情景逼真。維妙維肖。亦新劇家難得之好手也。此外第三以至第六幕。每幕演來。均有精彩動人之處。該會諸君子。日昃不遑。習劇時間無多。竟能有此良好成績。誠屬難得。而該劇於今日賭氛彌漫之星洲演之。暮鼓晨鐘。尤可警醒沈淪中之青年不少也。茲將康聯與本會聯錄下。以供快睹。康聯云。(海角天涯。歡到處俱無樂土。諸君子痌瘝在抱。特假梨園舊館。重編菊部新詞。粉墨好登場。羨他傀儡嘗遭。一片婆心。都爲賑饑救溺。　閩山粵嶠。聞雖憐水後災餘。我儕胞桑梓關懷。願秉公退閒情。聊仿夜遊韻事。金錢少買座。對此錦瑜奏藝。三宵義務。是誠會友輔仁。)聯邊共長一百零二字。誠長聯中罕見之傑構也。本會代海天游藝會自撰一聯云。(得君等夥念災民。會幾許乘興臨場。信是鼎力出金錢。佈施兩省)愧我輩未聞劇學。戲著麼登臺獻技。自無非盜口講白話。敷衍三宵。亦趣聯也。

●當地日僑募賑閩粵水災之總額

▲僅共六百三十六元……

此次當地日僑。因感閩粵水災之慘劇。特由本坡日本人會發起籌賑一節。業經群誌前報。茲悉此次勸募。已經告結束。大共捐得六百三十六元。已於日昨交由本坡中華總商會代滙災區云。爲數雖微。吾人自當感謝其救災恤鄰之熱忱也。

●歡樂園對於國慶紀念之預備

探聞歡樂園當局。以雙十國慶。爲吾國最重大之慶典。凡屬國人。皆應有一種熱烈之表示。曾由歡樂園重要職員開談話會一次。討論是日之佈置。籌香燃燭。當卽議決。將歡樂園之正門。用生花紙燈及萬國旗之類。極力裝飾。以壯觀瞻。喚起國人對於國慶之觀念。園內各劇場。亦擬於加以相當之裝飾。務使游觀者。到處可得國慶之印像。且於是晚加演戲劇遊藝多種助興。刻下其職員等已分頭進行預備一切云。聞該園對於華人各種節誕之點綴。向肯盡力不少。而擁護社會公共娛樂娛樂機關之質也。故特喜而預誌之。

●又一紅俄共和國

本日自由西報載莫斯科十月一日專電云。卜加拉之代表團。業經此間。協議卜加拉省正式加入蘇維埃聯合共和國之事。關于新訂蘇維埃中部與亞洲方面之新組織。刻正在進行中云。

●本年九月份馬來聯邦政府存錫之售賣額

據四州府政府當局報告。政府存錫。共售出四百廿五噸。自本年年首至九月三十日止。共售出七千四百噸。現時存額。尚有二千六百六十二噸云云。

●林李結婚改期舉行

林君羲順次公子忠邦君與李君俊源滿女公子寶娥女士之結婚典禮。原訂於上月內舉行。後因李君俊源逝世。乃特改至本月十二日舉行。聞此次儀式。當取簡樸。業經不發柬帖請客云。

●掃手之猖獗

昨日下午二點餘鐘。大坡海山街口集蘭堂新材舖側。曾有華婦二人同坐一人力車。至該處下車。下車後。其中一婦人。髻上之金耳挖。卽被一妙手兒采摘去。該婦雖於卽時醒覺。登卽呼喊捉賊。跟蹤追去。但甫一發足。卽被十二三歲之頭童阻住去路。而該賊亦卽乘機轉入逃林街內而遁。該婦亦祇徒呼負負而去。據當時目擊其事者云。其無故阻止該婦之頭童。實爲該妙手兒之同謀。其爲此者。乃以阻止該婦之追緝。而於不覺之際。暗使其同黨借機逃遁。若當時該婦將該頭童扭交警局者。其失去之首飾或可找回。卽不然該頭童亦不能逃於處罰云。

●奸商被罰

昨日度衡量局員花瓜遜氏。曾將用僞秤售物之奸商多人。扭交法庭查辦。其中一名梁鋼與者。素在加冷路賣肉爲生。與一名王元者。向於大坡老街市賣魚爲生。二人于說明之後。各科罰二十五元。或苦監十四天之久。其餘諸犯。亦被按罪之重輕而科罰云。奸商用僞秤售物而被拘控之案。可謂紀不勝紀。被告等於被拘究之後。亦鮮能免於科罰。而此行騙之風。仍未稍息。蓋者或以法官科罰太輕。遂不及致等騙得之數。是以仍於嚴行査緝之際。竟不懾法也。願該局局長。一注意焉。

●柔佛華僑公所籌賑中國各省水災會之報告 (一)

▲一千二百四十九元六角……

此次柔佛華僑公所諸君子。因憫祖國各省之慘遭水災。特發起全國各省水災會。向各界勸募。計共捐得一千二百四十九元六角。悉交由本坡中國水災會滙往上海華洋義賑會。以便轉撥各省災區施放。特將各捐款者之芳名。彙錄於下。以彰盛德。兩揚仁風：

寬柔學校教職員并學生菓品會共捐六十八元半。卓天文泰和當以上各捐五十元。東昇怡泰除陳合興信興公司廣益以上各捐四十元。采泰興閩共捐三十二元一角。錦陽閣共捐三十元。至川相成同與閣大生聯興黃海壽以上各捐二十元。春利振順興泰記以上各捐十五元。金隆與振協興振成隆泰興新福成新記春生藥房進發源安公司陳和裕榮合利以上各捐十元義成泰葆益吉品公司鄭大成成隆萬成會昌公司德和公司王寶牛和源豐源萬源隆明聰公司財順裕記成利與文晉夫人羅合盛新合成陳貴盛正成合成和茂振利志美齋生萬與源洽盛怡記仁春堂德生源福安伍合興李鏡泉新心園合茂興順利永安利安與裕隆聯與傑來合裕號以上各捐五元。順發廣珍永成東泉福興錦珍新錦香悅園新聯發以上各捐三元。盈進綺盛順和順和有林英章合發仁濟和鈞和有居正與隆和盛公司順昌隆環昇森和新發韓貝豐阜羅陳公生德盛益成建安大通南順利杏珍泉香天成新得勝元發順發聯福裕與勝生祥吉安成與成裕與協裕豐陳成吉成記利合泰和俊發三泉南成以上捐各二元。泰仙閣榮發登泉興川記榮記新同興通發成福源興裕與南盛滋昌協豐與源盛隆勝發南泉潮興記存利合成永成與順興錦成錦盛發源德盛成發品香會泉香福來棧振源發與廣生和新賽花洽峰酒順隆尤文有榮協棧南合洪昔揀洪泰銘陳添順以上各捐一元。

●今日之樹膠行情

本日(十月二日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告。(一)本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲五角一占又二分之一。無賣出。(二)本坡標準煙花綢之價格。買主方面爲五角一占又四分之三。賣主方面爲五角二占。十月之期貨。買主方面爲五角二占。賣主方面爲五角二占又四分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲五角一占又二分之一。賣主方面爲五角二占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角三占。賣主方面爲五角三占又四分之一。倫敦之標準煙花綢價格。賣主方面則爲一先令二便士又八分之五。布袋綢出云。

注意

和豐銀行有限公司

小呂宋 兌滙

本銀行爲利便僑胞起見。除在中國方面及和蘭方面託通滙兌外。茲更託小呂宋中興銀行代理本銀行滙兌。諸君如欲滙票電交與該處商人。抑欲向該處商人收銀期單。請駕臨本行與本銀行接洽。兌滙價格自當格別從廉。此佈雅意

民國十三年九月廿六日

GARRICK

Special Size No 2.
Cigarettes.

茄力第二號香煙

此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而吸用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝及二十五枝靚盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半

星洲
梹城　英美烟草有限公司啓
吉隆坡

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE. Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

（世界最著名之洋梘行製造實精價廉提防假冒）

（叻城及四州府代理處真實得有限公司）

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:— Boustead & Co. Limited.

基列安平剃刀之所名聞環球者
蓋因用者於剃面之後無不舒暢
然耳純以此故環球人類之用基列
刀者每較用別標者為多也
基列剃刀固可剃淨頑硬之鬚而至
柔細之毛亦無不一剃而盡決無損
傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無
不覺得自然舒服容易剃面節省時
省費之唯一剃刀也
請向交易商人將此美觀之剃刀裝
於靚盒者示爾但君於購買時務須
認明刀片上之專有形商標蓋有此
商標者方是真正之基列剃刀也
代表人星洲四拉及排立有限公司
美國波士盾城美國基列平安剃刀
公司製
英一千九百廿四年一月四號

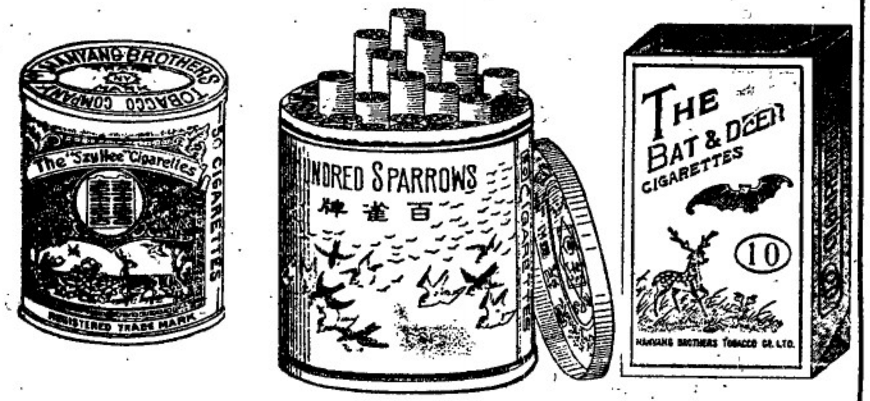
Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.

Gillette

挽回利權

中國人用中國貨忌國挽回利權否則器香烟舖

茲有新與祥與製民國貨香煙堪稱價廉物美請為購用協力提倡



五十枝庄四喜香烟

五十枝庄白雀香烟

十枝包庄福祿香烟

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

NANYNAG BROTHERS TOBACCO CO. LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭地酒

紅心牌萬蘭地酒可於下列商店購買

教堂街新榮成

大坡大馬路錦昌號

卜峯振源號

水仙門新永泰號

大坡大馬路振源興號

正庄法國萬蘭地酒務須購紅心牌萬蘭地二酒心牌萬蘭紅地酒是爲市上所售各種萬蘭地酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

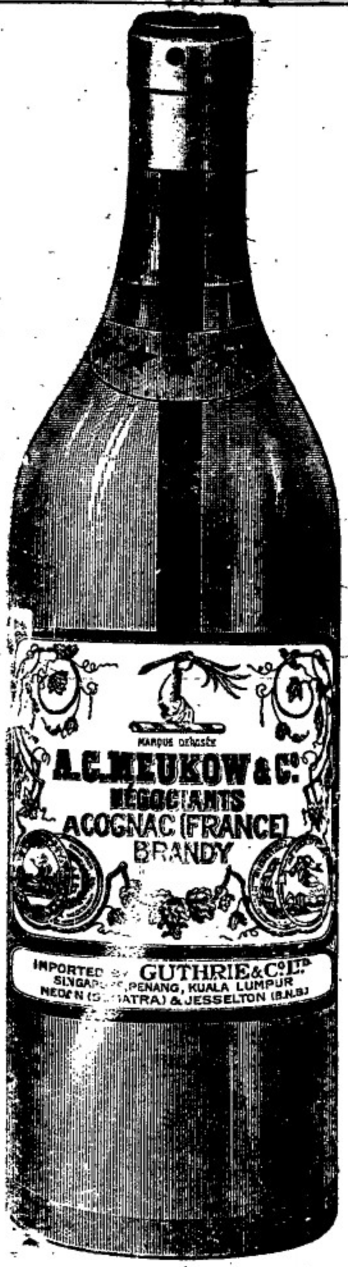
一九二四年四月七號

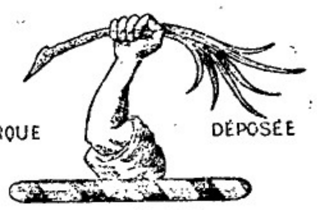
七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啟

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.





◁ 掛花標 ▷

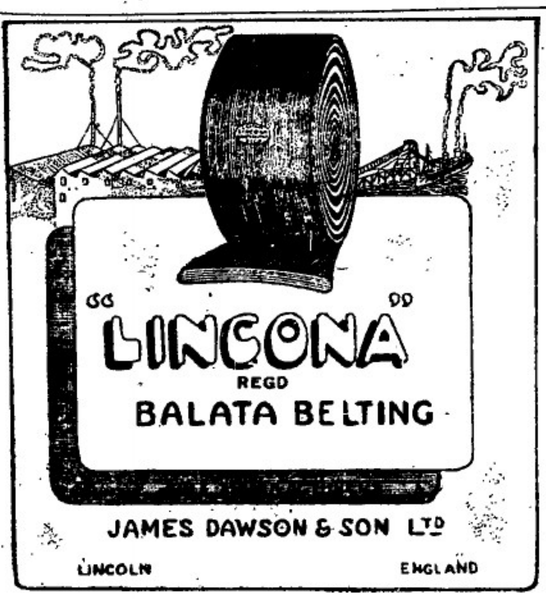
手掛花佛蘭地乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手掛花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有躉存賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

英一千九百廿四年八月廿八號

靈干拉機器帶



用美國長絲棉紗及最清之巴拉打膠製造道遜氏之唯魯頓拉毛織帶環球通用駛機運機均宜

唯一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啓

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE, S.S

祖國要聞

戰雲密佈中之各方要訊

(一)九月十八日各地戰訊之報告

▲黃渡方面戰報　十六夜十一時。黃渡方面蘇軍從嘉定右側向南翔黃渡開攻擊。當時南翔方面形勢嚴重。後由南翔調去援軍兩營。大砲四尊。向蘇軍轟擊。蘇軍始逐漸退去。直至十七日上午七時方息。白日並無戰事。聞十七夜蘇軍擬仍取攻勢。故聯軍戒備更形嚴密云。

逃避於紀王廟之黃渡鄉民。自前晚起。(十六)紛紛來滬。據云該處已聞有機關槍之聲甚劇。該處聯軍。連日由上海調往三批。計有二千人左右。浙滬聯軍第一軍前敵總指揮李秀芭。於十四日在黃渡腿受微傷。現仍在前線指揮云。

▲瀏河方面戰報　浙軍前部仍在瀏河鎮。後部距瀏河三里之堅溝橋。掘壕架砲防禦。

蘇軍在瀏河方面由南抄襲浙軍。滬太長途汽車。昨日(十七日)開至堅溝橋爲止。

日來瀏河方面戰事頗爲劇烈。浙軍在羅店添設後方司令部。以便後應。地點在羅店警察局云。

浙滬聯軍前敵總指揮楊化昭。昨日下午十一點二十分鐘由黃渡前線來滬。當即往道龍華。至軍使署與何護軍使會商軍情。於下午四時許議畢。即乘專車至北站。換坐汽車赴瀏河前線督戰。聞夜間定有一場惡戰云。

瀏河前線(十六)戰事甚烈。上海某慈善機關。曾放汽車七八輛。前往救護難民。大半均被前線扣留。大約爲輸運軍械。裝載傷兵之用。昨日下午(十七)有該處難民。避去戰線沿汽車煤屑路步行來滬。據稱瀏河鎮之東面。已有海軍陸戰隊發現。西北兩方又有蘇軍加入。聯軍竭力抵禦。陣線未搖動。煤屑路尚稱安全。至於鎮上匪徒大肆搶劫。如鹽厫柯輝之私宅及某大洋貨號等。均被搶掠一空。該鎮避難者。均由市梢衙衕而出云。

▲宜興方面戰報　自聯軍第二軍渦攻宜興以後。蘇軍第十九師及警備隊雖已退去。而新調來之蘇軍。及寶山陳調元所部。仍與聯軍激戰。十六日上下午。在蜀山一帶仍有戰爭。兩方小有傷亡。陣地仍無變動。長興後方除添設游擊隊外。又於十六日上午。續增生力軍五千人。登過山砲多尊。

▲嘉定方面戰報　嘉定前日(十五日)西北東北兩方均無劇戰。時有砲聲間作。但城中亦無流彈。可知戰綫尚遙。北門外之皐壟、掘戰壕、東門外澄橋鄉之東亦掘戰壕。值此禾稻將收之際。兩四鄉無一片完土。鄉民莫不叫苦連天云。

昨晤嘉定婁塘鄉董潘指行君。據謂連日報載婁塘戰事消息。但自兩方開戰至今。婁塘實未發生戰事。該處距縣城約十里。在地勢上並不重要。故駐兵甚少。即有少數過兵亦均稍駐即去。現在該處人心尚爲安帖。聞潘君等近與合當地士紳組織紅十字會。擔任醫務者係邵士鎮君云。

昨日由嘉定經紅十字會前後救護出險者云。嘉定之浙軍。今已將東門城門堵塞。以防蘇軍之攻入。而守城浙軍。刻已變更方略。均集中於澄橋。而與羅店浙軍聯爲一線。

▲泗安方面戰報　駐紮德之皖軍。於九月十六日。又由界牌來攻。嘉湖守鎮守使親往前線督戰。該軍又向後退。至三十八團一營。在下泗安地方所獲間諜姓名。爲朱芳春王克林肅春元沈一海四名。現仍留守陣地。並增援軍。

▲閩浙方面戰報　杭州函云。現駐慶元警備隊。由閩水陸電到省。十一日下午六時十分。福溪政和閩軍。向浙軍八都二哨五都四哨猛擊。激戰二時之久。浙軍寡不敵衆退後。韓督帶文彬。率一二兩哨扼後。至北門外遇敵。竭力抵禦。而城內居民逃避一空。監犯今逃。秩序大亂。浙軍不得已退出城外。閩軍仍攻擊甚猛。祇得漸向後退。

(二)九月十九日各地戰訊之報告

▲潘國綱率部回省逐盧

▲盧永祥張載揚逃上海

▲黃渡有被蘇軍攻入說

▲上海租界終日聞砲聲

▲傳聞何豐林在瀏河陣亡

九月十九日上海快信云。孫傳芳部由龍泉入衢州。盧香亭旅。鋒抵航埠。駐衢州浙軍第三軍潘國綱不戰自退。勾引孫傳芳軍入浙。慶元龍泉江山常山均入閩軍手。杭州震動。潘師十六日已退過鎔。決即日率師回省驅逐盧永祥。盧十七日晨往晤張載揚商辦法。盧謂所部不聽指揮。我惟有一走謝浙民。張謂公走我亦走。紳商挽留無效。即由總商會銀錢兩公會籌款三十七萬五千元。給第四第十兩師軍餉。盧張及兩師官長皆將於十八晚逃上海。械彈隨後運來。張載揚十七日辭職。委夏超代理省長。周鳳岐代第二師長。錢顯曾代政務廳長。蕭鑒代財政廳長。父盧永祥張載揚逃滬後。杭州人心徬徨紛紛遷租界逃難。十八日滬杭早車及錢塘江義渡皆異常擁擠。行李山積。據下午四時由杭州動身者言。前敵兵士已有不戰退回者。惟秩序尚安。今早字林西報載稱。盧永祥逃滬。省長交夏超代理。夏將在杭州宣布獨立。以求避免戰事。但浙南浙軍。多爲敵人。紛紛與閩軍投誠。孫傳芳已率軍進取杭州。宜興方面之浙軍。亦多向蘇軍投誠。現下戰線只在自劉河黃渡未變動。然料早晚亦必有異動。難民逃滬者極衆。又十八日晨蘇軍猛攻黃渡。戰二小時。陣線無變。劉河十七晚小戰。十八日亦無變化。朱家橋。十八日砲火略稀。宜興兩軍各守原防。盧永祥將調第二軍陳樂山全部回守嘉定。縮短戰線。又蘇方十八晨三時向黃渡總攻擊。馮玉祥部由閩加入助戰。孫軍漸鋒。浙軍大敗退南〇。黃渡極危。一說已失。上海終日聞槍砲聲。租界加緊戒備。各交界處皆以鐵絲網沙袋架槍砲防禦。盧永祥十八日由上海通電浙省占閩。請總司令部移駐龍華。取消善後督辦一職。辭以兼顧。委周承菼爲政務廳長。並暫代職務。請公推賢者擔任。盧永祥既本民意討賊戡亂。決不義始利終。自昧初衷。浙民智能。當竹屈服暴力。湖山不改。此志不移。又浙軍在太湖與福建兩方。因軍心變叛。已完全降歸蘇閩各方。除上海東路之外。餘皆無拒戰能力。昨晚前敵命令營隊伍皆已退出戰綫。因前線兵士多山東福建人。若發生變亂。則皆隨退。惟秩序幸無擾亂。現各方難民紛逃來上海。即杭州亦有沿鐵路來滬者。若戰綫一發。則搶掠拉伕隨即紛起。東路浙軍恐難支持至本星期末。由蘇軍不甚力攻戰事傷少。殊爲可異。聞有浙軍由前敵退後。蘇軍祇緩緩進而已。盛傳浙軍中有密派員與蘇軍通款者。雖聞無所成議。但已多由前敵退後。昨晚浙軍行經南〇者甚多。又蘇軍電報。我軍進攻長興。擊敵甚衆。浙第四師十四團團長鍾士秀陣亡。皓(十九)日克界牌嶺後猛攻已攻泗安之敵。敵勢不支。泗安即日可下。閩軍孫督辦已親抵江山。楊以來克山後止會攻衢州。謝鳴勛已克遂昌。正進龍游衢。敵惶恐。令浙駐動。浙舊軍公推張團長國威。謂係督辦。情願投誠。前任總顧。鄂省大部援軍。均抵寧。本日可宜。舉行總攻擊。佳日(九號)浙第十師三十七團及陳樂山之衛隊。與楊化昭部。在南〇附近發生衝突。死傷八百餘名。盧永祥於蒸日(十號)赴南〇勸亂軍。車至嘉定遇炸彈。車頭被燬。篠(十七號)日何豐林在瀏河督戰陣亡。

(三)九月廿日各地戰訊之報告

▲南〇方面戰報　昨(十九)有人于上午七時。離南〇由大場來滬。據云南〇方面。蘇方部隊有八九里光景。戰時機關槍聲。隱約可聞。南〇鎮聯軍並無駐兵。僅進赴前敵之援兵。日有經過。居民已逃避一空。且拉夫甚急。商舖影反。時遭拉夫。故昆市已有旬日。南〇亦次第搬空。不易購得。通衢食肉。由該處已辦有紅十字會。僅僅轉到紅十字會之布條之小車夫。方可推車至大場。彼即來此種車來滬云。

又訊。南〇方面昨日戰事頗爲劇烈。據蘇軍報稱觀音堂。黎禹南〇。上海方面昨日聞南〇方面槍聲隆隆不絕。據君于昨日上午聞南〇。據述蘇浙兩方本在黃渡相持。今昨晨蘇方另有一支。由北路經陸家護南〇。至七時許雙方接觸。即行激戰。

又訊南〇于昨日(十九)正午。被蘇軍兩方于黃渡南〇連日相持。昨日蘇軍于黎明另由方泰進攻南〇。上午十時半相持于錫福山。故滬上可聞砲聲云。

南〇十九上午八時起。蘇軍由陸家行等處。由北側面猛攻聯軍。最近時僅距南〇二三里。並有飛機轟兩彈。飛駛于車站四周空中自八點四十五分至九點。共擲下炸彈六顆。均未命中。亦未傷人。並由空中散下傳單數百張。後聯軍放一飛機射擊始始向西飛去。上海得悉後。由龍華分派援軍一營。上午十點半出發。開赴南〇。加入戰門。蘇軍始退後數里。此役雙方傷亡甚多。故昨日送滬之傷兵較往日爲多。

▲黃渡方面戰報　黃渡方面十九日上午八時起。蘇方用大砲猛攻。砲彈均向車站方面飛來。車站被擊兩彈。未傷站員。彼等亦未離站。晚八時止。黃渡站尚在聯軍手。

▲瀏河方面軍報　滬太長途汽車昨日(十九日)僅達羅店。

瀏河前晚(十八日)大時起。兩方激戰。蘇軍用開花砲猛攻。

劉河北岸河沿萬恒楷坊于前夜(十八日)十二時爲開花砲彈擊中。立時起火。由浙軍司令部用電話通知閘北救火會。當夜開到救火車四輛。竭力施救。至今晨八時火勢稍熄。東至昇平樓茶館。西至沈阿寶肉莊。北及大吉春牛義順等號相近。已成一片焦土。共燒民房一百餘間。至昨午(十九日)救火車仍未返滬。深恐餘燼復燃云。

昨日劉河戰事未見劇烈。雙方仍在河之兩岸相持。槍聲雖不絕。但並不激烈。黎明時砲戰。至七時許停戰半點鐘。嗣又繼續開戰。昨日下午四時許。紅十字會衛生隊員。尚乘汽車至距劉河鎮四五里許之鄉救濟難民。

劉河方面。昨日自上午十時起。有劇戰。蘇方增加生力軍。約逾五千人。向聯軍猛撲。聯軍拚力抵禦。並開六生的大砲。戰至下[illegible]止。其軍互有進退。前卷戰約二小時。[illegible]

▲青浦方面戰報　青浦以西之[illegible]

部師船五十餘艘。前晚得探報。蘇方水巡隊。將薔裝難民。四面分批來襲。當即迎擊。一時戰爭大作。歷三小時。蘇方始退。故青浦向任辦軍之手。又白鶴港初曾爲蘇方襲取。旋仍爲辦軍奪回。兩方陣綫。無甚變動。又據永家角來人云。昨日該處忽然炮聲甚大。諒兩方又有衝突矣。

▲嘉定方面戰報　嘉定今晨十九日。要過者云。前夜（十七）炮聲尚稀。僅十餘響而已。昨日（十八日）城內秩序無恙。猶有關門營業者。紅會救濟難民船。在昨晚開出城門。行駛未幾。即聞稠密之槍聲。謂有蘇軍潮道至馬陸。在該處激戰。聞今日嘉定西北方面亦有劇戰云。

▲宜興浙軍退守　中華通信社云。宜興戰事。浙軍正在進行。十八日陳樂山得悉省中劇變。即將部下由鼎溪大浦退守夾浦。旱路攻張渚山之夏兆麟亦退守長興。靜候動靜。蘇軍方面亦不追趕。恐有埋伏云。

（四）九月廿一日各地戰訊之報告

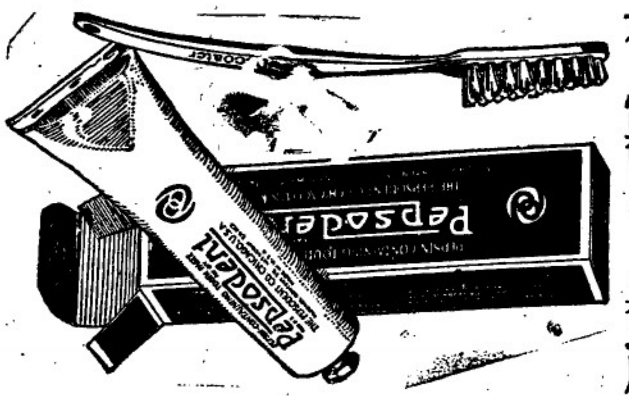
▲戰地在黃渡南翔嘉定瀏河

▲兩方劇戰　西報稱爲中國有史以來所僅有

▲浙軍突因不變故不戰而退

廿壹日上海快信云。十九夜蘇軍猛攻黃渡。浙軍力戰。陣綫不變。廿日小戰。蘇軍發炮二百餘響。浙軍由陳樂山部二千援助。用機關鎗求衝鋒。蘇軍始退回原防。瀏河十八晚起激戰。市場大火。至十九午始熄。兩軍隔河相持。廿晨戰甚烈。又十六晚蘇水警潛入殿山湖。圖襲蘇綿塘。因浙軍水警何嘉祿早備不得進。又十九夜黃渡方面嘉定瀏河蘇軍攻擊。用六十徑開花彈。砲火終夜未息。上海聽得可聞。西報稱爲中國有史以來僅有之劇戰。但今晨結果。兩方陣線仍未變動。又十九晨蘇軍別動隊由馬陸經婁塘。側攻瀏翔。上午相持於顧澄山。僅由東猛攻黃渡。午戰尤烈。上海終日聞槍砲聲。僅第二團攻南翔。兩方以大砲掩護作戰。廿晨二時戰尤烈。陳樂山部二團加入前綫。始將蘇方迫退。兩方仍在（〇）嘉定大道西七八里對待。又浙第二師第四旅（汪鎬基）及炮隊長張國威。密通孫傳芳。潘國綱無法駕馭。節節自退。又浙兵勾結係第壹師部隊。十四晚在江山接觸時。二師八團倒戈。約同閩省壹師三團包圍。十五晨始解圍退衢州。又壹師四團會合。又被二師七團內攻。潘國綱兄弟部已變。遂退回蘭溪。又兩〇廿壹日無戰事。南〇兵嘉定、交通斷復、瀏河亦無大戰。又浙軍縮短瀏河黃渡戰綫取守勢。宜興方面亦停止進攻。將各軍調回助守。又陳樂山部第二軍大隊進抵嘉興。淞滬駐軍將反攻愬山。齊燮元也將鄂軍調到上海猛攻淞滬。又浙第三師長潘國綱因被部下脅迫。故不戰自退。現駐桐廬夏超派員發開拔費。令即退江闢回餘姚五夫原防。潘現已退回家堰。　以上〇代翻

砒梳典牙膏廣告



砒梳典牙膏實爲令爾牙齒乳白之唯一珍品蓋砒梳典是根據近今科學發明之物質製造與市上發售之牙膏完全不同　當爾用砒梳典以刷牙時常覺一種粗碎之質出于牙際惟此粗碎之物實與牙齒無礙因其比牙齒較軟故無刷壞牙齒之虞反可令人之光靚可愛也

一於今日函向本埠英暹聯合有限公司索貨辦一筒而試用之便可知其功効之驚人矣大筒砒梳典可由埠上各什貨店或藥房購買每筒祇售八角而已價極克己也　（以上典均石叻）

三州府代理人英暹聯合有限公司謹白

英一千九百廿三年四月二號

Sole Agents For Malay Peninsula.
The Anglo-Siam Corporation Ltd
(Incorporated in England)

卸任聲明

啟者新嘉坡蜜多禮實得力門牌二百七十六號集裕公司前請劉榮銓君專門收賬至甲子年八月三十日卸任截止其本公司收賬單據須陳君文清簽押蓋正印爲憑否作無効特此合行聲明

民國十三年十月一日　集裕公司謹啟

毛遂誠能充數　胃邸、缺席何傷

七門樓六十號蘇槐卿先生染熱血灼筋肉跳腳牽痛或懸疾每點鐘小便數次之多屢醫不愈乃求寄診治竊思蘇君已逾七十杖鳩之年血氣都衰況經多醫不愈知非平常之症可比於是以活血爲主而佐以甘溫退三診而愈承蘇君饋送常更蒙贈賜多品第深今弟深感謝焉　有年屆花信之少婦患咳嗽見血身熱足冷月事不通行坐不安約有半年之久其夫恩識黔性乃自擬大劑補服不久服之效乃請某醫治之誤作孕以而病日甚殆久易醫亦無補於症衣延吾診視三大亦藥略効幸該婦信任於吾頗堅吾用攻補兼治之法半月而愈

姊妹之辯論各有道理

姊授職於瀾木相牙本之傭始其甲忽患牙痛其辛苦痛甚於大病他之姊妹得其乙勸其服葉寄可之頭痛散及抹黃金油以治之甲婦曰葉寄可之黃金油能治牙痛肚痛因陳之久矣但未背亦有可服頭痛散亦有治牙痛之劾並非散明白寫出日治頭痛今爾謂能治牙痛非誤會否乎乙婦曰姊爾誤矣我與爾固姊妹之親非使非貿知勸蒋之亦請者屢是姊　怪乎幸勿狐疑可也甲於是立即買頭痛散與黃金油一罐試之不出二個字

……久其牙之痛不知不覺己失者於談笑之間矣此頭痛散兼治牙痛頸痛耳痛喉痛身熱肚痛食滯等每包八占每打八角

黃金油

可抹可食專治牙痛肚痛嘔吐咳嗽食滯外感及外科瘡瘍風濕癬瘡皮膚搔癢消腫止毒
此油有膠筒装片以便諸君擦油入口不苦
小樽二角半大樽四角敢保靈驗

調胃丹確能減除各病

調胃丹實係一種兒病之聖藥平日無病之時月服三幾次可以減除一病而吾謂此丹乃婦酒客及婦人之良藥非尋常之劑以此藥自出世以來月增消但効實豚師多身腸胃積滯止是調胃丹進補飛騰之日勿即此丹留病魔之時此外更有優勝者其一則服後不肚痛蓋係微瀉不忌水其次則此丹身經筒封固入口不苦用藥定必大大讚賞證此丹之能力未山一二以備醫生家亦究專治大便秘結　皮膚血燥　花柳毒本消　手足困倦　例病非病　牙痛腰痛　價二角均作大大用

代寶處

金榜　大馬路　益壽棧　長春堂　牛車水　同安棧
吊橋頭　古友軒　漆木街　協益　吉寧街　萬泰和
永生棧　保滋堂　余仁生　益安公司　太和堂
培元堂　廣同春　丹絨　白家　張春和堂　小坡　瓊濟堂

葉奇可專醫內傷痰火　婦科　兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十二年十一月四日

◎酒牌易主聲明

啓者小坡桂因實得力第一百廿三號門牌由順吉酒店生理原係汪文銀自昔開創迄今則圖鴻業擴張酒牌及店底家器貨件公道估價頂與張媽蛟承受任從改換成安號字遠經營今汪文銀所有應得作項如數交收清訖將來成安號生理盈虧不干汪文銀之事倘由順吉從前或有與人交易來往賬目惟向舜手是問與成安號張媽蛟無涉此佈

新嘉坡　成安號張媽蛟　由順吉汪文銀　同啟

民國十三年九月廿九日

◁ 請用擦銀水 ▷

現有新到之擦銀水能磨金銀使其光澤經久與新品一樣即可知其用法簡單價值較廉也
諸君試一購之必當常用各店皆有代售

民國十三年八月三十日

石叻吉鳴慶全代理

Agnets BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

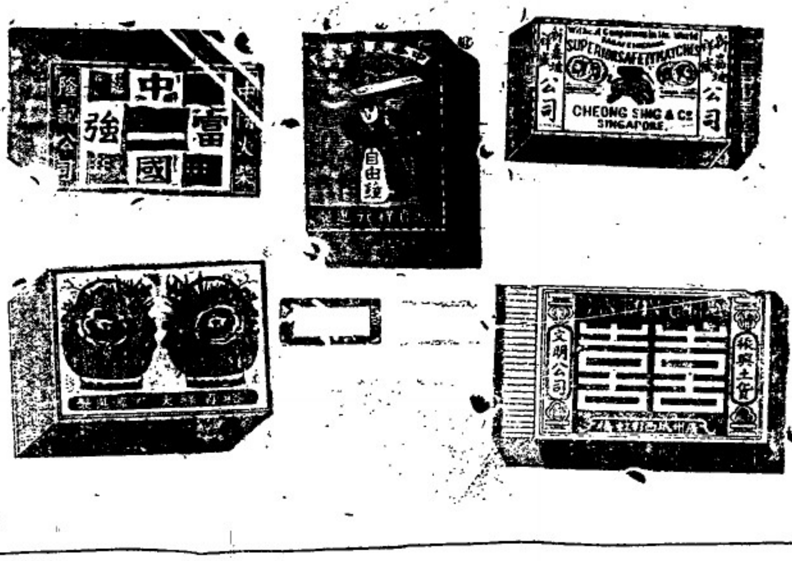
本報事啓

函者本埠及外埠閱報諸君如有購送報費係由郵局寄遞交來者兩面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告 本報經理啓

民國十二年二月廿日

價甚平 貨極靚

銀期遲 亦易商量



各嘜火柴 均大減價

諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二三三大

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

寧恒紅烟創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四

十包每箱五十八元

二兩庄沽銀五百六

十包每箱六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄沽銀一百四

十包每箱三十三元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀三十五元

藝祥生 八兩庄一百四十包每箱 **沽銀三十一元**

癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

南洋總發行所順行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road,

SINGAPORE

此孩現今容顏

豐肥身體康壯

發熱胃痛服用嬰孩

自己藥片得獲全愈

南洋怡保埠惠羅公司海納夫先生來函云鄙人之小兒曾患疾病發熱胃痛壯後經醫服藥毫不見效及試服嬰孩自己藥片卽見全愈實屬奇效驗之神效誠有意想不到之妙用現下諸恙悉去胃納增進精神肥身體康壯矣嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生特製之小兒尋常各症良藥服之寒熱立退腹瀉卽止且治便閉胃不消化 腹瀉 出牙各症 平腦筋使小兒得天然康樂之安睡並可殺蛔蟲也 凡經售西藥者均有出售或直向新加坡萬興街韋廉士醫生藥局購買亦可郵力在內每瓶叻銀大角每六瓶三元

奉送小書 茲有新出精美嬰兒康強指南一本如欲索取卽須寄一明信片至以上所列地址原班郵奉一本可也

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅緻萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P. AND ★ ★ ★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新榮盛

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

及其餘大酒庄

英一千九百廿三年十月十二號

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門茶烟油三事　歷七十餘年　人同膾炙嗜　遠達北美洲　近銷南洋地　浮誇非所長　老實不客氣　惠顧極歡迎　貨眞價無二

▲各欵紅烟

朱廣蘭大包一百四十包八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百大十座二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切[illegible]烟每箱沽大十一元
朱廣蘭二兩五百大十包生切[illegible]烟每箱沽六十一元
朱廣蘭大兩一百包生切[illegible]烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元
朱和生二兩五百大十包紅烟每箱沽銀三十二元
以上紅烟特在本坡沽出者每箱加毛十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百大十四包[illegible]包[illegible]茶每箱十元半
朱寶蘭二兩百七十包[illegible]名茶每箱大元五角
朱寶蘭二兩八十三包[illegible]茶每箱三元
朱廣蘭五斤座烏耳茶每包一元六角
朱寶蘭八兩座二百包[illegible]清[illegible]茶每箱四十四元
朱寶蘭一百[illegible]天字[illegible]清[illegible]茶每箱五十五元
朱寶蘭一百[illegible]地字[illegible]清[illegible]茶每箱四十三元
朱寶蘭一[illegible]大十包四[illegible]清[illegible]茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十三元半
朱[illegible]心茶每箱二元七角半
朱[illegible]月[illegible]生油　每[illegible]百[illegible]　二[illegible]　四[illegible]　八[illegible]　十
大[illegible]

本號電話一七八一
甲子年八月十八日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭謹啟

朱有蘭茶菸生油金線中國稹貨

人之衛生最[illegible]在乎適口[illegible]身怡人悅目之品物與香料所足以[illegible]吾之壽命與幸福本號特爲注重[illegible]以快[illegible]胞之[illegible]謹爲[illegible]約揭其特色如大

一日紅菸　紅菸烟味濃美　而醇鮮使君多吸定延年名經四海傳
二日名茶　名茶選嫩葉　兼幼芽解渴潤喉香於花盧仝應共誇
三日生油　生(花油)淨無滓　裝罐頭貨美價廉供採求煎炒炸俱優
四日土布　土布色文雅　兼朴素厚薄適宜且堅固中外徧銷路
五日最好金(絲)線　顏色久不變此[illegible]經特選瑱球皆欽美
六日[illegible]鏡屏　[illegible]木花(鳥形)人物并樓亭兒已幸垂青
七日檀樓眞酸(欵式)趣時　博局(或)琴棋[illegible]皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽銀五十元
二兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十元
大兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有[illegible]花生烟每箱四十二元
二兩一百六十大包本號[illegible]包[illegible]茶每箱沽銀十元
五斤座廿四包本號烏斗茶每包一元七角
四兩一百大十包本號[illegible]清[illegible]茶每箱十一元半
八兩座可大十包本號[illegible]清[illegible]茶每箱二十二元
一百斤[illegible]座清[illegible]茶每箱廿六元
一斤座[illegible]等清[illegible]茶每包五角五
桂花新到[illegible]頁
有[illegible]大包一百四十包座[illegible]紅烟每箱五十元
有[illegible]小包五百大十包座[illegible]紅烟每箱五十一元
[illegible]烟[illegible]外[illegible]每箱[illegible]十二元
電話第八百三十九號
民國十三年八月一日

美女牌葡萄乾

第一補血妙品

A. Clouet & Company
[illegible]經[illegible]加[illegible]

美女牌葡萄乾在歐美向有一種[illegible]文食譜烹飪方法有百餘種今爲[illegible]合中國人口味特編中國食譜一冊[illegible]尊供　賜顧者之參考目下初版已發完又加印精美食譜十幾冊如蒙函索乞附郵票三分當即奉上一冊

做點心最佳

可由唐人各大商店購買
總吉羅怡公司謹啓

○六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期及孩童種種疾病之家用良藥其能使嬰孩及孩童享平安舒服之樂其功效可謂世無藥其匹(六六六)三字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已爲家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症其效如神

大便閉結　嘔吐　腸胃氣脹　積滯煩躁　肚腹絞痛　痛風　寒熱　回蟲止腦怒　牙炎症　嬰兒廿牙各疾

六六六標嬰孩萬金粉治嬰兒出牙期內各種疾病之症其效如神業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉功能安寧神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一有蒼白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便閉結積滯或其他嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰兒之父母知其功效之大而其作用復可信及有登故此宣言(六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也)

▲本坡州售處
興裕和　萬山樓　何長春　萬安和
春生堂　裕和堂　萬同安　保滋堂　保安堂
萬春堂　興春和　公興堂　仁愛樓　大和堂
仁壽堂　長春堂　裕安堂　陳天駿　春生和
廣同安　萬生和　大春和

民國十三年八月廿一日

▲畫士蘇彬廷
映相所布告

敬啓者鄙彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設文儀習所爲晉中國人學習美術畫相之先河蓋人皆知美術彬廷之技藝如何爲南洋一帶冠也本埠之著名紳商多審有彬廷之工作者實壁某自有定評毋用再贅茲於午未年因欲究益求大加整頓添設新式精良器具增置美麗佈景延聘技藝名師爲作者三十餘天設分畫部看師防並看畫工業亂告將準於中秋佳節日起照常營業畫師諸君如欲得美好之照相放大者欲得膏抄之炭相油相水濕等者欲研求新術之新法請至本號 實驗小坡二馬路五十四號帳房左邊做營業部爲人負任歡迎之至

民國十三年九月九日

蘇彬廷敬啓

專載

江浙戰爭要聞拾遺錄（十一）

○姚文枏等致雙方當局文

上海縣地方士紳姚文枏等。昨日聯名公電齊督軍。浙省盧督辦。松滬何護軍使。文云。我人民渴望和平。戰事起和平無望矣。甚轉各節。砲火烽鏑中。人民之損失無論矣。亦有非戰時而受種種之痛苦者。哀我同胞。同天之術。自衞無方。遇此遍抗爲綠。舍棄家室。扶攜老幼。顛沛流離。輾轉而死於溝壑者。不知凡幾。論其所苦。日異鎮兵禍。其禍兵禍等。於交戰時之若何狀態。無從暫資一詞。惟戰後論入者。雙方必有勝敗。敗固無仇於地方。勝亦不當以地爲戰利品。自願雙方軍事當局。曉諭部屬。嚴仲軍紀。勿事騷擾。爲江浙兩省劫後稍留幾分原氣。天心本於人心。民意不可違俗。哀痛陳詞。敬希垂鑒。

○北京之討伐令

北京之所謂討伐令。經十日特別閣議議決後。下午由外顧入府請示。當晚即公布。令文如下。據蘇皖贛巡閱使齊燮元四日電呈。浙省督辦盧永祥。反抗中央。招集匪黨。蘇省尤處密邇。爲保境安民計。不得不設防自衞。乃該督辦竟同何豐林擅啟逆衅。攻擊蘇防。竟於三日通電。背叛中央。四日拂曉。在江蘇崑山縣蘇地方。同時進兵。先施攻擊。希圖擾亂不備。肆其凶殘。蘇省防衞國土。素守和平。自應盡力抗禦。以期捍保安之宗旨。又據蘇巡閱使電稱。該督等罪大惡極。國法不容。仰懇獨斷。立頒明令討伐。以尊法紀等語。復據直魯豫巡閱使吳佩孚。兩湖巡閱使蕭耀南。熱察綏巡閱使王懷慶。陸軍檢閱使馮玉祥等先後電請。前因前情。概念頻歲四方多故。戶業凋殘。加以今年天災流行。哀鴻遍野。本大總統視事以來。耿耿之懷。惟冀創痛餘生。從茲休養。雖各省間有隔閡。亦但期感以誠信。漸致協和。該督督等迹漸彰。迭據呈報。飭飭省方將領。恪守防地。毋得擅召釁端。乃不包容。冀其悔悟。不意其公然首先破壞治安。違背全國人民愛護和平宗旨。本大總統爲戢暴安民起見。實爲籌顧至國幻。徒苦吾民。盧永祥何豐林均著褫奪官勳。並免去本兼各職。由齊燮元督率部隊。相機剿辦。江浙兩省素爲文化之藪。富庶之區。人民心理。無不酷愛和平。所願統一。宜於參方。無背經術。枉遭災燹。尤用痛心。所有被難從逆實地方。應責成各路將領。迅速恢復。以期早日收束軍事。俾安民業。中外人民生命財產。並宜一體認眞保護。毋任騷擾驚擾。至浙省兵隊。本係盼城。脅從。其有自拔來歸。示予自新之路。去逆效順。除暴安良。綏定之期。指日可待。布告諸方。咸喻此意。此令。

○盧永祥移滬督師通電

▲盧已於十八晚八時抵滬

▲總司令部移設於龍華

浙西事變後。浙滬聯軍總司令盧永祥。于十八日晚八時。由杭專車來滬。浙滬總司令部。移設龍華。對于浙江軍務善後督辦一職。決意力辭。並將盧致浙各界電錄如下。杭州省議會商會教育會各法團各報館暨全省紳民均鑒。此次奉師討曹。實係四民一心。共張義幟。故激戰有旬。均能以少勝多。敵不得逞。惟現當軍情萬變。應付端賴機宜。並爲指揮便利起見。已將本總司令部移駐龍華。所有浙江軍務善後督辦一職。勢難兼顧。除委周承炎爲政務廳長並暫代行職務外。應請公推賢能繼任。以專責成。永祥待罪浙疆。毫無建樹。保安之志。瞬息未忘。此次爲正義而用兵。亦係出于萬不得已。荷蒙諒況之爛。寬存覆載之心。耿耿愚忱。必能共鑒。尤望繼任得人。地方不致糜爛。大局早日敉平。斯則私心所禱者矣。所可自矢者。永祥既本人民公意以討賊勸亂爲職志。誓竭心竭力之所及。以保全國民人格。決不爭戰始私。貽令浙人士羞。浙省爲文化中心。於潮流變遷爲天下先。比當姊妹共亂之會。正國民含恥蒙垢之時。挽此狂瀾。端賴毅力。愚衞朽鈍。尚不敢自昧初衷。況以浙民智識。實行服膺十一暴力。湖山不改。此志不移。松柏後凋。相期共勉。臨電愴悽。不盡縷縷。盧永祥巧印。

◎海天籌賑閩粵水災游藝會啓事

▲謹啓 大慈善家注意注意

通啟者本會所售出之劇券 陰歷九月初二日期查係印劵時錯誤所至 茲將更正以陽歷十月一號二號三號 陰歷九月初三初四初五晚連夕表演三晚 諸恐列位購劵大慈善家未盡通知特此通告 尚祈注意爲幸

民國十三年九月廿六號

海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會謹啟

吳紹旭廣告

本公司現到有大帮印版最新式各種時式鉛筆以及文房用品紙墨等件零沽批發一律歡迎大帮交易數均面議

民國十三年九月三十日

吳紹旭公司敬

"NY CALRSBERG" BEER.

卡士堡烏密經

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

夾等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙道有限公司

吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司

居鑾 萬泰隆

民國十三年五月十七日

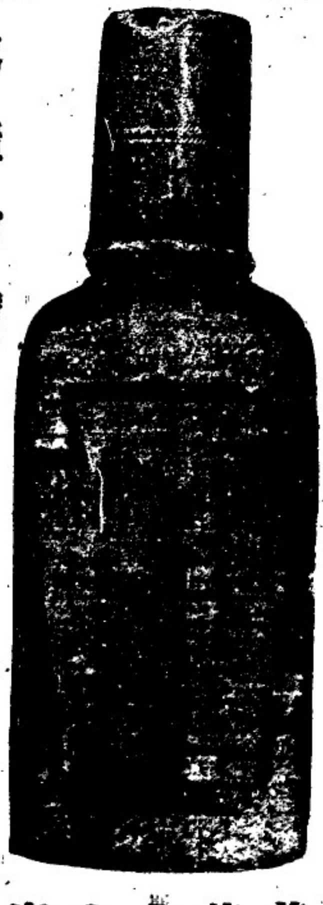
Sole Importers :

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

茂孚

海百通



平肝解毒

血者發命之源質也欲保全身體之宏實康強壯健必使其血清而潔令身各部皆得其滋養方爲保全身體之破缺也但須常時預防血之不清若稍知覺血之兆即當挽救凡大便閉結小水不利頭痛身熱口乾喉燥皮膚作癢頭癬疥癩暗瘡小瘤遍身痲痒四肢困倦食不消化作嘔吐酸此皆五臟積積之氣不舒胃中毒血液不清之兆也如見此等之病請即用海白通粉一茶匙和半茶杯冷清水一大杯晨早或臨睡服便合海百通能清解一切穢滯能解血中各種血毒能排泄腹內一切穢物能助胃消化能換新血五臟清結血脈流行胃口強健肌肉增長精神壯旺自然百病不染延年益壽之神藥也

瀉積消滯

主治

大便閉結 小水不利 頭痛頭痛 風熱眼痛 風火牙痛 牙齦腫痛 耳鳴作痛

傷風鼻塞 口唇發癢 口氣臭 喉嚨腫痛 發燒發熱 四肢困倦 腰筋強痛

肩背痛痛 肝胃氣痛 食不消化 肚腹脹 作嘔作悶 風濕骨痛 濕腳腳痛

筋絡不舒 步履吊筋 手足痲痒 五淋白濁 痔瘡魚口 瘰癧瘍毒 皮膚痰癬

頭癬疥 腸癰暗瘡

美國茂孚化學血清廠製

民國十三年九月十五號

南洋總經理星架坡仁濟藥房有限公司謹啓

●夫婦對笑……虎標頭痛粉之效也

一對恩愛夫婦平素痛痒相關一日夫忽頭痛臥不安席婦細語溫柔詢知病原立用虎標頭痛粉一包調水以進夫一聞虎標頭痛粉即翻然起坐大笑不止頭痛若忘婦曰夫君緣何如此歡喜
夫曰我前因頭痛服了虎標頭痛粉過喉即止今聞你進來虎標頭痛粉我病就好了九分若待服之馬上全愈安得不喜其婦聽之亦相對歡笑急催速服蓋欲頭痛立止以免爲夫分憂也

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處
星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎豹謹識

安樂汽車五人座位

谷哭羅別奕

如有各舊車可換此車價錢另議

現款或分期交銀

每架價銀一千六百元

$1,600.Cash

星嘉坡茄佐律一百七十六號門牌中央摩托有限公司
Central Motors Ltd.
176, Orchard Road, Singapore.
英一九二四年七月五號

FINEST OBTAINABLE
品質最好
HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
各處均有出售
民國十三年七月一日

AJI-NO-MOTO

調味精粉 味の素 (味之素)

●味之素凡係南北各式各樣的料理燒菜時無論煎炒煮焗或湯水或［　］均用此粉些少登時調得非常好味衆之誠省手工與費

●而且極之滋養身體又此粉係小麥之精所製造的是以用之美齊都十分美味真係方便如每一日都嗜食得無要品就係味之素啦

▲不論酒樓與家庭一定要常備文明進步興味精神左圖礦頭裝有[illegible]

EVERY

[illegible]

電話一千九百〇

大中華民國十三年一月十一日

爲母者之宜注意

華人嬰孩庶嚟此奇效之代乳則請以此葛力蘇粉以哺爾之兒童如此粉爾兒女必康健日進肌肉堅實牙齒強白矣蓋葛力蘇代乳粉是專養兒童而令之康健者也

Glaxo

英一千九百廿四年三月二十號

惟一代理英國畢啰合有限公司（在英京附設）
住星嘉坡中街門牌一百十七至一百廿一號

廈門春生堂
秘製祛風濕補葯酒
天下馳名
總代理實叻吉寧街尾郭協順號
總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓
民國十三年▢月十日

各埠積極籌備慶祝雙十節彙誌

英屬

◎檳城華僑籌備慶祝國慶之進行

檳城訊．檳城華僑對于本屆國慶．早經設立臨時籌備處負責進行．茲將其提燈會之啟事錄下．卽可見其積極進行之一斑也．公啟云．逕啟者．本屆雙十節慶祝事項．經已積極籌備．各團體之參加提隊者．大都踴躍就緒．茲恐各社團尚有未及參加．用特通告．而新于本月三十號以前．赴平章會館邱君奉山處．抄或光華日報經理部報名．逾期卽行截止．以便印發秩序傳單也．

大中華民國十三年九月廿四日． 檳城華僑慶祝雙十節提燈會臨時籌辦處啟．

◎柔佛居鑾培英學校慶祝雙十節之籌備

柔佛訊．流光驟駛．日月如梭．轉眼間我中華之雙十節將至矣．茲聞居鑾培英學校．對於此屆慶賀之表示者．先在校內舉行慶賀式．以光儀典．下午六句鐘提燈遊行．藉助國徽．七點半在學校門前開演說會．引聞於提燈用品．概從購買．以爲鼓勵學生踴躍．至於演說稿件．則由學生自擬．經由該校長查閱後．發給學生練習．屆到時必有一番偉論貢獻於僑胞也．

◎麻坡中華學校慶祝雙十節之籌備

麻坡訊．麻坡中華學校．自方校長接任以來．對於校務極力整頓．氣象一新．學生亦日見發達．茲聞該校定於雙十節開運動大會慶賀．運動節目．已選定三十餘種．現在積極籌備中．該校對於體育．素甚注意．現任體育教員．爲吳中英君．聞吳君係上海中國體育教員第廿期畢業生．在滬任體育教員多年．經驗學識兼優．尤擅長各種柔術運動．對於教授上亦極熱心．此次舉行運動會．定有可觀之成績．屆時必有一番熱鬧也．

◎麻六甲茶陽會館慶祝雙十節之籌備

麻六甲訊．歲月不居．時節如流．武漢舉義之紀念日．又將屆矣．凡我國民．對此寶貴之紀念日．莫不歡天喜地．同伸慶賀．麻六甲茶陽人士．日前曾在該會館召集會議．討論籌備慶祝事宜．經多數同意舉行提燈．並加入麻六甲提燈會籌備處．以資聯絡．且有義和軒音樂社爲之助興．想屆時歌聲悠揚．燈光燦爛．來足表現吾人愛國之熱誠也．

◎芙蓉闔埠慶祝雙十節之籌備

芙蓉訊．光陰迅速．民國十三年之雙十節．又將至矣．各埠華僑皆預備慶賀．芙蓉埠亦於前星期五在礦務會館開會．到會者有各團體．各男女日夜學校當場公舉黃益堂君爲會長．另舉幹事員數十人爲籌辦員．近日各團體紛紛開會．准於本星期六再開全埠大會討論一切矣．

◎吉隆坡各界慶祝雙十節之籌備

吉隆訊．昨廿六日．本坡各界人士．假商務總會開籌備慶賀國慶大典會議．對於慶賀問題．頗多討論．各情均紀詳報端．可知各界人士．固不少國家觀念．回憶二百餘年．受專制之痛苦．痛國家之將亡．一旦掃除．何快如之．故雖在國家多難之秋．尤抱樂觀．勉圖慶賀．此各界人士．表同情于民治．足見一斑．查各個團體．對於慶賀一事．無不極端籌備．聞陸君運懷．曾以四十元定造燈牌一座．而青年益賽會之燈牌．竟達十二三尺之高．全用白紗裱成．極爲特色．幷如個兩學校．則已於數月前．練習音樂．現更趕製提燈．美術書等．甚爲可觀．又青年會國語夜學．學員祇三十餘名．而竟能出巨欵．並選出領袖四名．以專理慶賀之事宜矣．其他各校．均無不努力籌備練習．屆時當大爲慶賀鬧也．此國慶日趣爲各校鬥文藝．思想．美術．音樂等種種藝術．演進之良機．而各團體之精神．從聯亦賈因之發揚矣．其喚醒國魂．奮興人民愛國心之功．又豈淺鮮哉．

◎茄嫩埠啟明學校慶祝雙十節之籌備

吉礁訊．吉礁茄嫩埠．啟明學校總理張佐榮．利裕隆．陳東史．張金及等君．對於公益事業素具熱心．茲者國慶將屆．該總理與教員范步青君．僑民幹咲華君等．因提倡提燈會之舉．而本埠僑民．亦甚熱心捐助．以備該校購置音樂．及各項之雜用費．現各事均將就緒．只待屆期舉行．本屆之提燈．乃本埠破天荒之舉．預料屆期必有奢番熱鬧也．姑預誌之．

荷屬

◎巴東色瀨華僑慶祝雙十節之籌備

巴東訊．日月如梭．光陰迅速．正如逝水．轉瞬即屆我大中華民國十三年雙十節國慶紀念大典之日也．除教育界慶祝以外．而農工商界．當日休業一天．高懸國旗．結彩張燈．提燈遊行．以表赫赫皇皇大中華民國之紀念也．近讀報紙．覩各處學校社團．早有籌備慶祝雙十節之運動．誠爲可賀．同勝吧東色海埠．十三年來．學校報社．尚付缺如．有對於國慶紀念日．毫無措置．絕無聞問．誠憾事也．然而潮流之趨勢．人類之進化．由黑暗之中．而伸張光明．國野蠻之地．變爲人文薈萃之境．自去年十一月得倪爾鑫．陳存水．譚如滔．梁汝燊．吳運秀諸君等．熱心教育．見義勇爲．不辭勞瘁．不遺餘力．出而倡辦中華學校與閱書報社．作民權之保彰．導教育之先河．僑胞覺悟大有一日千里之勢．校設校學齡．雖是花國民斑．而當雙十節將屆．自製各款燈籠．如神之速．奇巧精妙．實不讓於檳城發祜之燈籠也．此次提燈遊行．就是本埠破天荒慶紀念之先聲也．吾等既忝之信．請屆時前來參觀一切．方知投稿者旨之不謬也．

美屬

◎菲島慶祝雙十節之籌備

菲訊．岷尼拉華僑各學校．組織華僑學校慶祝雙十節聯合會．於二十四日上午八時．借教育會樓開成立會．當推中學蔡先生主席．公推陳先生起草簡章十條．逐一討論公決．並議定是晚提燈會歸中華學生負責籌辦．聯合會僱辦慶祝儀式．公推中學校長蔡成章先生爲總務主任．籌備一切．復議定於九月中旬．再作進行云．附該會章十條如下．岷尼拉華僑學校慶祝雙十節聯合會簡章．第一條定名．本會由岷尼拉華僑各學校合組之．故定名爲岷尼拉華僑學校慶祝雙十節聯合會．第二條目的．籌備民國十三年國慶紀念典禮事宜．第三條組織．本會組織如下．一總務股．二文牘股．三財政股．四庶務股．五交際股．六典禮股．第四條職員．本會各股設正副主各一人．股員若干人．股員人數．視各股事務之繁簡而定．第五條職務．本會各股職務如下．一總務股．總理本會一切事務．二文牘股．掌理本會一切函件事宜．三財政股．專司本會經費事宜．四庶務股．辦理本會一切雜務事宜．五交際股．專司本會內外接洽及宣傳事宜．六典禮股．籌設慶祝事宜．第六條選舉．本會職員由各校選[illegible]項時．由總務股訂期召集之．第八條經費．本會經費請由新教育會撥給一百元．第九條會所．本會[illegible]點．暫假教育會會場．各股以學校爲辦事處所．第十條附則．本簡章有未妥處．于開會時．提出修正之．

△緊要廣告脫離關係

逕啟者小坡金和美號曉峰及前妻所生一子名鐵壽現年二十歲原籍其成人接代宗枝詎料無賴不作不受[illegible]誠恐將來受累因此與其脫離關係將來此子與人[illegible]有何事故不干陳曉峰之事恐諸親友未知[illegible]免後論

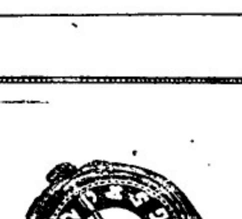
民國十三年九月三十日 陳曉峰謹啟

○恭頌專門眼科神醫

去年敝戚傳金炎出痧偶染左目腫痛繼而眼睛乾澀視物不明甚至翳遮瞳人見之皆謂此眼定必難見天日經遍請名醫調治並無效驗幸得友人介紹於牛車水戲院街尾陳靜齋先生診視先生用礦砂膏調治旬日間竟能化翳清澈左目居然復明矣足見先生之礦砂膏爲眼科神妙藥劑病除誠古今未有之奇方也特籍數語以謝徵告同胞倘患眼疾者知所問津焉爾

大坡南蒂亞邊埒侯西零敬頌

民國十三年九月廿三日



凡時錶之以大宗出市者其中必有若干部份爲次等之錶如此當 君欲購買一平價之時錶時或竟購得一次等不可靠者也但若購買一錶面上刻有雙馬商標者則此危險可以避免矣蓋凡有雙馬商標之時錶無不先經小心試驗無不善之處者方始出市是以當於下次購錶時務須認明錶上之雙馬標也

保太和藥房驗名雙料廿四清粉

總發行日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專選上等藥料製成歷蒙各界試用奇神迄今行世廿餘年活人無數治九孩七傷哮喘吐血遠年咳嗽發濕諸症男女老幼服之確有應驗之功實爲唯一靈藥也

▲此藥主治 喘促氣緊五癆七傷 九種痛症食積不化 除痰止咳跌打損傷 時疫霍亂破金吐血 小兒急驚

（孕婦勿服）

◁服法▷

合滾水服之或滾茶每服一 大人每服一樽 小兒三歲至五歲服減半 一歲至三歲服一分

總代理處 星洲何長春藥行 檳城杏濟堂藥行

中華民國十三年七月廿九號 訂

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Mecen- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Dircetion for use.

Mix 3this medicine with boiled water or tea.
years of age ¼ of a bottle.
1//5 years of age ½ of a bottle.
3Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnanf women

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

節目演

▲頭場 四密友 冒險長畫伊地被羅首本

▲二場 空中人 六幕

時事寫真 大幕

英一千九百廿三年二月一號 本院啟

Gaiety Picture Palace

芒葉路太師公廟前牙池電影戲

本院電影戲環球在於亞末呂實得力師芒葉牙池電影戲院開演戲劇即人補日廿公加聘者戰國之內大加讓啟其所電燈四爲足備使看戲之週遊息之所設不安置佈置可隨意呼用各辦任人所擇鄙電無刊効每晚所演各劇大概列明於左

頭場 時事影片 十五分

直下東進 七大幕

二場 九點半 乾濺黃沙 學獎畫第一二合

舉世皆狂 七幕

本院以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演之晚諸君曾於星期六晚因位滿見遺者請依期光臨是幸 小坡芒果路牙池電影戲班謹啟

強腎益德 醫藥精生

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花精神恍惚用腦太過與及子嗣難艱等症服之無不立見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請服之方知此葯之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

南洋總代理 石叻吡叻琪羅 會豐商店

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花露 楊梅果露 覆盆子露 櫻桃露 克□露

價列

大枝七角半 小枝四角

枝須押銀一角代樽後將樽交還銀即回如數

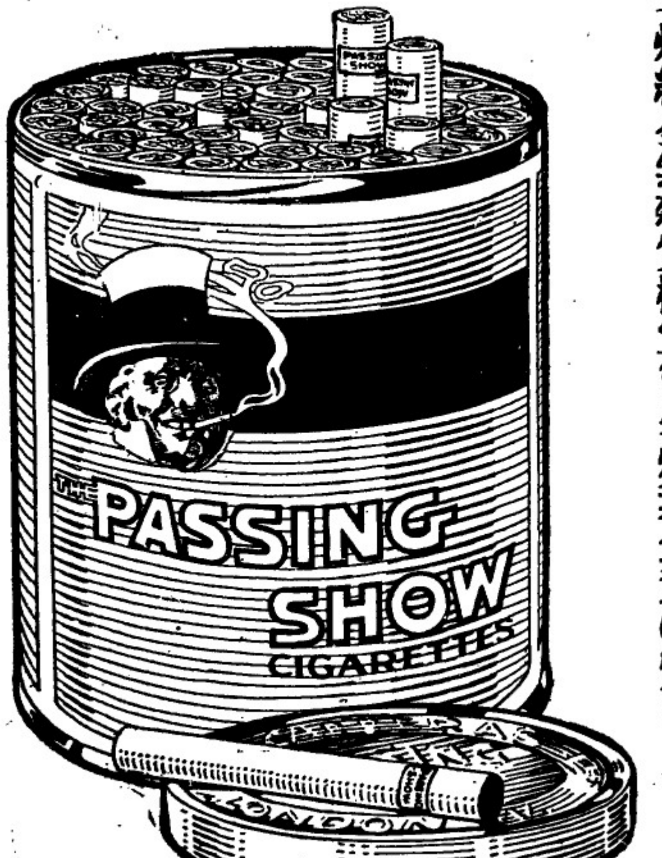
民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

人頭標香烟

烟味清涼最合衛生

擔保完全用最上之禾金尼亞葉製成煙紙潔白華煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上



請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質優上

一九二四年八月九號 已

各烟店均有出售

廣東要聞

●西南將組織建國政府

▲孫中山自任大元帥
▲請唐繼堯任元副帥
▲擁段祺瑞為大總統

據大本營消息。中山臨行與某要人談話。謂於北伐戰事。期以一個月結束。聯合西南各省。組織建國政府。擁段祺瑞為大總統。中山自任大元帥。副元帥則屬與唐繼堯。並推舉川滇黔聯軍總司令。經派員赴滇徵求唐氏同意。與洪年赴浙。孫科赴津赴奉。除求盧張援助兵費外。並將建國計劃。徵求盧張段意見。及地點設置問題。孫科對人說盡三個月返粵。中山初欲以迅雷不及掩耳手段。取消廣州大本營另擁段祺瑞出山。而希望盧能助欵。但段盧對粵態度。關於欵項。尚未有表示。故廣州之大本營現仍未撤。而韶州大本營又成立。(孫駐韶仍稱大本營並非行營。)是中山已設有兩個大本營。而廣州設留守府一事。聞俟建國政府成立後。始成立之。但據某要人意見。此事究有一大疑問。即大總統副元帥。川滇黔聯軍總司令等職。究依何項手續產生。將由大元帥命令耶。段張盧唐等皆未必易服從此命令。觀盧永祥至今仍稱中山先生。而不稱孫大元帥。足見一斑。將根據法律耶。則約法係以大總統任海陸軍大元帥。何得畫蛇添足。且法律亦無可以自由設置大總統大元帥明文。西南聯對曹錕賄選。自身自不得不研究洞徹。將由各省公推耶。則當然先開一各省代表議會。公同決定。始有辦法。廣州不過團體中之一單位。何得自尊自大。而強人以必信此為目前之唯一難題云。

■胡漢民任省長尚有阻力

胡漢民十三年來之省長癮。今可以大過特過矣乎。民元粵軍將領譁跑都督。不應長粵。迫民六省議會民選省長。欲李耀漢過渡。險些不免。而省長亦隨之而斷癮。其次竭盡九牛二虎之力。排去太子派。本可從容上場。大過其省長癮矣。乃明令發表。滇軍又大反對。胡氏不知可以從容上場否。又省長與財政廳。自然關係極深。而廖仲愷因滇軍方面難以應付。未允担任財廳長。胡以此亦未知敢上場否。惟聞優天影劇社。以胡漢民有民黨同志關係。特擬在省長公署內演劇四天。歡迎胡省長上場。則胡氏實已定期上場。則一般社團善董。攀龍附鳳。徐上場後。委任諮議顧問。多爲紳商界中人。廖仲愷第一次上場。還徐交代。則在國民黨支部。集黨員數百。以助其聲勢。第二次上場。則以工團軍爲助。而推演老爲大省長素場。優天影社主任人。向來高尚。十三年來。不染官兒色彩。今亦爲胡同志負任。大約將借優孟衣冠。以進官餞於胡大省長耳。但聞某秘書對韻計人言。胡省長定期十六號就職。但因滇軍反對。四圍空氣不佳。故十六號就職之期又要更改。而胡大總參議連日不見客。經多人尋覓。始知已秘密跑赴韶關。向大元帥訴說云。

■東江各路聯軍突然撤退

數日來東江聯軍紛紛撤退。中路退馬嘶。右路退樟木頭。左路退增城。在聯軍方面言。此次之退。純係縮短防線。改攻為守。以便抽調部隊參加北伐云。此僅皮相之言。究非撤兵之真相。據知其內幕者云。則滇桂湘三軍各有其進退之原因在。茲特條述如下。(一)滇軍在東江任戰務者。以范石生部為主力。此外尚有胡思舜之一部。范氏因扣械案中山食言。不允發還團械。而商團責言日至。范乃憤然將駐守枚湖白沙堆一帶部隊。調返廣州。聲言竭力維持市面治安。故最先退者為滇軍。歷來滇軍對於東江軍事頗取一致行動。范部既退。胡部亦繼續退返樟木頭。此滇軍撤退之情形也。(二)桂軍原分駐飛鵝嶺及深圳等處。自東莞風潮發生。駐飛鵝嶺桂軍首先退兵赴援。而駐深圳平湖之桂軍。更恐附近鄉團起而響應東莞。予以襲擊。綠東莞寶安等處鄉團。因風土民情關係。素有聯絡。且沿廣九鐵路一帶。久爲袁蝦九所部出沒之區。東莞事件。袁既出爲鄉團助。則難保其不分隊向深圳平湖方面襲擊。以張聲勢。故該處桂軍。亦不得不急向漳木頭石龍退卻。此又桂軍撤退之情形也。(三)湘軍退集龍門龍華墟一帶以來。兵士不服水土。死者病者相繼踵。平均每日死者總在五六十人之間。病者全軍幾佔半數。團長以上各軍官咸相率回省暫避。幾視前方爲有疫之區。而後方之接濟。又不能源源而至。致令前方病兵醫藥亦無從出。處此困境。久懷返省之思。今見滇桂兩軍撤退。彼乃乘機而退。連日退回省者。多屬病兵。駐於財政廳前兩旁人行路上。均鳩形色菜。不堪再任戰役者。此又湘軍撤退之情形也。但自三路聯軍撤退。粵軍方面仍未若何急進舉動。但右路方面。昨十五日粵軍練演雄所部馬承平馬承彪等部約千餘人。已開抵圳。惟聯軍退後始到。故並無戰事發生。並聞洪兆麟部由潮汕開來者現亦已抵淡水。觀該路粵軍。已有力謀發展之勢。至中左兩路方面。則粵軍尚未有移動云。中山以實行出兵北伐。非與粵軍言和。難免後顧之憂。日昨曾由吳稚暉赴海豐。會晤陳炯明。提出調和之議。請陳率兵入閩。協助北伐。而以聯軍不入惠潮為條件。但聞陳氏之意。必須中山盡率客軍離粵。舉全粵還諸粵人。始有調和之可言云。吳氏此行。遂無要領。昨日吳已返省。十六早即偕同鄧鏗赴韶向中山報告一切。就目下東江情形觀察。粵軍固絕對不願受中山命令之支配者。各將領中主張乘勢反攻最力者爲洪兆麟。陳炯明亦曾贊成洪議。林虎亦贊成反攻。但主張持重。俟各路準備充足。乃開始總攻云。

■飛機隊員逼婚之活劇

月前省報載。大本營航空局飛機隊員某甲。與某乙之女於十七日結婚。是日下午四時。在大沙頭飛機場。行軍式結婚禮。酉刻。假西濠酒店讌請。驪會來賓。各軍政要人道賀者甚衆。查軍式結婚實爲近日所罕。故參觀者較尋常婚禮爲多云。原來此中有一逼婚活劇。今之新人物。日言戀愛自由。其實有甚於盲婚爲僞者。查某女是東門外某英文學校學生。伊父本爲前清官僚。女士每日上學。路經天字碼頭航空局。有飛機隊員某甲。是生長外邦。覩女士早晚上學。出其吊膀子手段。尾其後者數月之久。始值得女士住所。以猛勢力向女父求婚。女士聞耗。逃往某學。由該校長介紹於某醫院。充女看護。冀欲避過其糾纏也。該飛機隊員以女士芳蹤已杳。硬指女父附逆。被押於公安局。女聞耗。返省救父。到局替父出獄。某甲見麗妹仍在。請公安局轉彼扣留於獄中。威逼利誘手段。女母愛女情切。亦勸女將就。且願具四百元欵奩。領女出獄。就在大沙頭舉行軍式結婚。彼妹到甲家後。惟有日以淚洗面而已。嗟無天日之強徒逼婚案。有如戲棚上三帮小武搶婚的口白。(靚人做專有王法。我家飛機隊員識甚麼王法。)要搶就搶。某女士呼天無門。惟怨女兒命蹇而已云。

■廣州報界罷業潮完全之解決

▲今年內不得提出加薪
▲無條件復工
▲廖仲愷申斥工人

廣州報界停刊後。政府以目下北伐有待鼓吹之時。忽然有此波折。影響極大。乃決定強制工人復工。十一日中央執行委員會開會。討論此事。一致贊成此辦法。並傳該排字工社代表到省署申斥。翌日廖仲愷再傳該社代表到省署申斥。謂當此北伐進行緊急之秋。報界萬不能罷工。故日前已傳諭汝等。在磋商期間內。無論如何。決不容有罷工舉動發生。詎汝等置之不恤。竟遂行罷工。實屬不顧大局。現在不特我辭去工人部長不幹。且省長一職一並辭去。此事我以後不理。看汝等如何收拾云。各代表以工人部長都不幫忙。辦釐完全結果。乃允無條件復工。旋與報館接洽。答應一律無條件回店開工。並聲明今年內不得提出加薪之請求。定期舊歷十七日照常開工。十八日照常派送報紙。廣州報界一場罷業風潮。至是遂完全解決。但一般工人。咸謂廖仲凱有意特吹勞工神聖。不過利用工人而已。故使用工人時。則口稱幫助。否則不特不助。又從而抑壓之云。

(星洲黃氏募捐修葺邵武禾坪始祖祠墓茲將已收樂捐芳名登列報端以表盛德後收者容陸續登報

水池君捐五十元	學厚君捐廿元	建源與捐十五元
樹湖君捐十元	衍志君捐十元	榮泰號捐肆元
禮彰君捐肆元	良偉君捐四元	錦豐號捐四元
瑞玉君捐三元	禮科君捐三元	和激君捐三元
卓允君捐三元	篤懿君捐三元	禮海君捐三元
論樂君捐三元	啟沃君捐三元	定細君捐三元
世煥君捐三元	黃鎰君捐三元	樂峰君捐三元
新德君捐三元	賢壎君捐三元	予彬君捐三元
水軒君捐三元	文里君捐三元	顯達君捐二元
森汀君捐二元	黃步君捐二元	賈巢君捐二元
黃鐵君捐二元	黃堤君捐二元	賈莉君捐二元
黃春君捐二元	黃禪君捐二元	黃始君捐二元
黃共君捐二元	錦隆園捐二元	開基君捐二元
田瓶君捐二元	文明君捐二元	奕來君捐二元
吉進君捐二元	詒鑑君捐二元	則迎君捐二元
寶麻君捐二元	善廣君捐二元	鳴飛君捐二元
錫初君捐二元	達三君捐二元	上錦君捐二元
翠岑君捐二元	善舉君捐二元	麟潛君捐二元
貽芸君捐二元	禮彰君捐二元	則明君捐二元
則遠君捐二元	奕梅君捐二元	令梅君捐二元

計六十條捐欵式百四十元上六十四條共一百廿四條式千四百十元

民國十三年九月廿四日

星洲南洋江夏堂內黃厚培啟

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

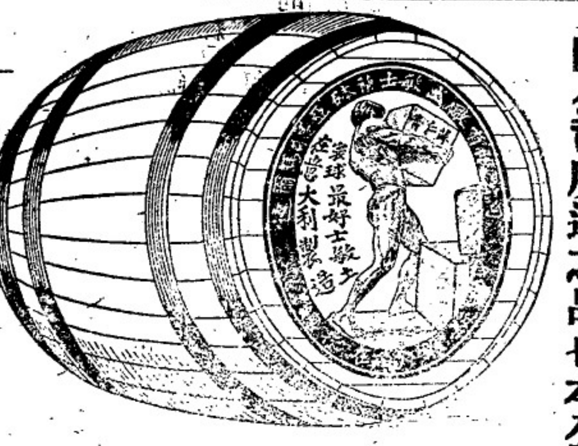
英一千九百廿三年九月十五號

…OOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嚜紅毛灰

大丹烏灰乃打偶詩蔴卜蘭士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種烏灰而已市中所說或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈



一九二四年八月一號

代賣人傲賚禮披露

以鮮果子製賣潔乾燥其粉入之即溶化味甘適口日用不可少之飲品全無種質老少強弱均合飲衆紛云名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏痛血輪不循遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S -FRUIT SALT-

眞正噴氣

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京以羅有限公司商標

一千九百廿四年一月十九號

機器工廠　滑機車油

LUBRICATING OILS FOR FACTORIES

APC

.CC. O. L.MEM. O.G } For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

G　L M C O　機油四等　汽軸油　機彈油　常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最著者

亞細亞火油有限公司(在英倫註册)

英一千九百廿三年十二月廿

仰光楊姓公司植德堂徵聯小啓

語云觀楹聯即知其人之雅俗可知聯之一道雖文藝中之最小然含是固無以標題旨趣與超觀感也不綦重哉敝公司成立多年近復新建會所將次落成不有佳撰曷彰奐輪用特徵聯藉輝蓬華伏望海內外文人墨客勿吝珠玉之揮短句長聯早惠琳瑯之贈以便彙呈名宿甲乙公評凡仗如椽之筆以增寒族之光不勝感幸耑此佈聞

▲謹將所定格式列左

題目 植德　二字冠首左右不移　限七言　九言　十一言十三言

期限 甲子年菊月廿九日截收

收卷處 仰光二十尺街(即蠟碓嘛)門牌六十六號巢茂公司　檳城光華報蘇學書先生處　石叻楊集茂

閱卷 國內名宿

額數 定取二十名

謝教 首名六十盾二名四十盾三名三十盾四名二十五盾五名廿盾六名至十名每十五盾十一名至二十名每十盾

民國十三年甲子桂月十八日 啓

▷ **世界上最靈驗之藥** ◁

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之

專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以防不虞有寒熱病者試士隙士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

紫雪膏

○小科聖藥之神功妙用

▲治傷瘡膿腫痛 病因毒

鐵釘一等具傷瘡膿有膿血林病瘡瘍傷人殊合可長毒其瘡膿一由先天靳始之傳傳一由後天時胃飲食冷傷傳藏毒瘡腫久而成一由花毒有腫所致小州傷處癰腫疼痛滿兒審商已官用外函妙與治之杜專事各處廣傷甚深面人種腸性理我國人不剩應傷者多以等閒視之亡醫生惘批人因所讀而廣傷身立者讀處丹等而爭聞者咸驚駭凡此特種歷先人四世經驗心得方復購買力研究加參靈驗靈藥將中西各製藥實新發明耗費心血半生始得製成此紫雪膏一種其功效之能冠世特凡者唯即散患處立時止痛止癢必消紅亦腫之而退肝含去腐生新一實所以神效無比數日收功凡經驗者皆贊美為外科之聖藥惟法售製煉費國異見價廉便群

各埠各藥肆均有代理

每小盒四角 大盒 兄 大洋

總行石功萬川和大藥房

戊午福建陸軍醫 前任同濟醫院醫席 醫生會會員

一月十三年二月二日

功報俱樂部

論壇

習慣論略（四）（張除鍵）

（四）習慣完成的規律

在未說習慣成就律以前。還有一個養成習慣的初步。也有值得注意的價值。假如要問什麼是養成習慣的初步。我以為動機要算頂重要了。我們知道習慣的初步。和完成習慣的效率。含有心神貫注的地方很多。一個有了熟練毅力的人。去造成一種動習慣。比較那沒有這種熟練毅力的人。天然有專心一致。需反覆練習。有持久注意。注意專心和反覆練習。都非有強盛的動機以之先驅不可。至於要說到動機的怎樣發生。知識造成。所以就動可提出我的主要完成律啊。詹姆十的習慣成就律得地論有三項原則。第一日動力律。他說。（需要有習慣。或拋棄老習慣。我們要盡量地注意投身於強烈與決斷的開始）。其意思。就是說習慣的開始要用最高的毅力和熱心對付啊。第二日持久律。他說。（不要通着一次例外。一直到新習慣穩固地種植在你的生命中）。在這種原則下面。即是所說的。不要容有一次戰爭的失敗。第三日反覆律。他說。（習慣的練習。要把握任何可能的。和每每實施訓練的機會。而勿失所有的機會）。他的用意凡可以鍛練習慣的機會來了。不要輕忽過去。須再三練習。以求習慣的完成。現在把詹姆十的意思概括一句。習慣的養成。應有強烈的動力。和持久的與反覆的練習而後可成就啊。假如沒有這樣的神毅力。怎能使神經的路道確實啊。桑戴克的習慣成就律有二。（一）練習律。他說。（反應與一定動境相連續的時候。較長久更較有力量。將來這個反應發生於那個動境中。也更較為鞏固）。簡單說這個法則的主旨。即是訓練習可以強固刺激與反應的紐帶。（二）效果律。他說。（反應於一定的動境所伴起的。或隨着的滿足情形較大。將來這個反應如生於那個動境中。也要較為鞏固）。他以為刺激與反應的紐帶的鞏固。是以快感的大小為依歸。按生理對於習慣完成律。僅有口吻上的出入。而無根本的不同哩。（未完）

漫語

不太平話（陳特勛）

江浙戰事起後。我們小百姓便不太平了。有士兵男向敵軍方面衝去。不幸吃着一槍。便不太平了。一有拉夫的習慣。穿短衣的人不太平了。戰地人民避難到上海來。露宿街頭。舉目無親。便不太平了。兵士沿戶搶劫。居民便不太平了。偵探正在窺探敵軍的行動。不料被敵軍拿着。便不太平了。瞭望塔上去觀戰。被兵士看見。疑是敵軍偵探。遭擊殺槍。那便不太平了。土匪乘戰爭的機擾亂。地方上便不太平了。

小說

警世小說 今悟矣（二）（蔡悟非）

慧思之名。頗噪遠近。手姿綽約。體態輕盈。目者無不心折。行年十六。肄業學校。出校後。日惟在閨中習手工。夜雨燈窗。精心守勤。由是而求偶者日衆。其齡相當。富家子弟。思為擇配富家。為作終身之倚靠也。而慧思之聯姻。從茲起矣。鄰有黃迷者。操工頭于中民織廠。性稍面儉。通英語。略識漢文。年來積金數十。乃無人組織商店。遂辭工廠職任矣。行年廿八。中饋尚虛。娶妻之念時縈其中。然平日嘗耳慧思之名。心竊慕之。一日。命媒往說。其齡本家世清貧。忽聞富者黃迷。遂額媒曰。今日之事。我為政。竟許之。婚約既訂不日將行結婚典禮矣。噫一明珠投暗。而娟娟之慧思已于黃迷之妻矣。

專載

電影發明家彙述（三）

安特生之歷史。時人皆知。其于廿十世紀之貢獻。誠不可勝計。故有二十世紀怪物之號。彼之建築極影場。係用玻璃天文師屋之原理。四周皆裝以玻璃。日光則可透入。然當天氣清朗。陽光臨空之時。固為士便。苟使陰雨或日落之後。即工作極難。勢必告輟。此種困難。直待雷維地發明人造光後。方能解決。所謂人造光。即以電光之力。以代目光。即今之弧光燈是也。發明電氣發明家僅為兒童玩具。既經進為成人消遣品。亦尚不足以言藝術。自雷華士入培與葛來夫公司。執演劇職務後。乃從事改革。不久。遂發明一種。即放大演員面部。使其喜怒哀樂。皆能深入觀衆之心。後又發明淡入淡出之幻景。從此夢境意境之難以解決者。皆打破無遺矣。

諸著

新兵法（二）（和尚）

第二章 陸軍

陸軍來攻。必用槍砲。敵軍的子彈。必定從上頭落下的。（彈道成弓形）禦敵之法。最好用二三尺厚的石棉做營帳。彈藏駐在地的空中。那就可高枕無憂了。（附註）石棉是火不能滅。水不能溺的。以之禦砲彈。更為安全。

第三章 飛機

敵方用飛機助戰。若要防範他。最好把所在地的空氣抽掉。因為飛機的所以會飛。是利用空氣浮力的。沒有空氣。那就不能飛了。（注意）不可抽得十分乾淨。因為一點沒有空氣。人要死的。

滑稽談

蚊蠅談話（天吳生）

（蠅）我們好多時沒見了。竊想你現在很得意呀。

（蚊）也沒甚得意。不過在督軍署裏混混。

（蠅）咦。奇怪了。我也是在督軍署的。怎麼沒會見你。

（蚊）我在姨太太房裏。

（蠅）那就怪不得看不見你了。我是在花廳裏的。

（蚊）你還得到什麼美食。

（蠅）不過督軍吃剩的佳肴。被我嘗了一點。你呢。

（蚊）督軍的頭上被我嘴了一下。滋味很好。稍嫌辣點。

（蠅）你也算膽大。倘若被他一拍。豈不送掉命了麼。

（蚊）縱然拍死。我也值得。他的血我也吃飽了。

（蠅）這話很對。可惜還有多少人自己出了血。白送命呢。

（蚊）我們總算利害。他的東西誰能吃得。你居然能嘗一嘗。他的血。我居然也能吃飽了。

（蠅）你快走罷。聞聞看。一股子香味。

（蚊）你也走罷。那小館拿拍子來了。

社會寫真

碧茜恨史（一）（勞塵投稿）

昨夜被友邀赴一加爾登跳舞會。得識碧茜女士。夫碧茜者。桃花如面。柳如眉。自然豐韻。明眸皓齒。嫣然善笑。而待客週。雖無道韞之才。而稍句尋章。卻亦能發小狡。談笑風生。洵亦歌台舞台之翹楚也。唯是道來身世悽涼遭。令人無限悽愴。不禁為之嘆曰。紅顏薄命自古已然。如碧茜者。籍本湖南。產于粵北。父亦民國健兒。哀以骨河邊未知歸鄉。茜無平庸歌妓。嗟迷魂洞裏。終非我天。乃勢所使然。亦無可奈何也。

歌謠

江浙風雲（靜之）

江浙蘇杭。人稱天堂。一旦開仗。萬姓遭殃。倉皇逃難。哭爺叫娘。骨肉離散。遍地兵荒。哀我平民。衣食難尋。想望安寧。求早罷兵。

詩界

感懷七言四首（勞塵投稿）

其一

幾番桃源好避秦。此間風景是仍春。
江山半壁成灰土。寂寞天涯百感身。

其二

昔地重遊百感新。浮沉身世暫風塵。
裹尸馬革終相拒。不死沙場抱本真。

Little's Oriental Balm

曾患風濕痛之苦者可以此言之之險判亦未有甚於此者並腰部風濕痛一症其痛苦與常夜間臥不成寐故患者每至痛楚難忍之際必曰世界之大豈無能治風濕症之靈藥乎然知從實未曾覓得實在能治此症之真藥今有李德立氏之東方香樹膠乃專為醫治腰部風濕症之靈藥

凡患風濕症者已被此藥所治愈者其數已不可勝計此靈物用此藥之時有深信而不疑者有將信將疑者一經知法施治之後痛楚皆消於是衆皆曰此乃醫治風濕症之靈藥

請即購一瓶以少許之藥於手掌中在患處磨擦其痛立見消滅有如幻術

各藥各處藥房均有發售

共一千年 百廿三十 十一月九 五號

新貨出市廣告
本號新近運到
大秤炭金雜
英國醋酸 石
腦排毒丸等出
市 諸君光顧
格外歡迎
民國十三年七月一日
Obtainable At
◁瑞利公司謹啓▷
L. Y. SWEE CO. LTD.
新嘉坡街丕十七號門牌
57, Cecil Street, Singapore.
德律風五百三十號
Phone No -530

○海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會宣言

天下事。惟其實不惟其名。論愛施。先其親乃及其遠。比者。廣東福建同患潦災。財產牛畜。盡遭淹沒。同人等。念被災慘。哀彼刼餘。思雖商會之賑捐。另關籌款之途徑。爰開大會。兩省僑商。聯絡會。即其結果之所得也。特是通常演劇。尚多飛舞之詞。此次宣言。幾半吞嗟之句。蓋以心存悲憫。語自酸辛。盡我職司。為民請命。不如是。不足以動人惻隱耳。茲定新歷十月一二三號。假牛車水梨春園為演劇地點。由海天游藝團特編新劇。表演三宵。冀募多金。賑施兩省。竊謂手援天下。我輩雖未能。惠及里閭。賢者想亦樂此。謹將肩委。佈告同儕。願以至誠。歡迎大駕。

名譽會長

（恕不稱呼）

賀文燕 邱雁賓 林義順 黃兆鎔 李俊承 羅承德
黃兆灝 陳東嶺 鄭啟臣 鍾坤成 林文田 張永福
鄭傳寅 邱樹陣 陳賢朋 陳延謙 鍾健侯 廖來義
袁錦庭 沈鶴塘 陳祀恩 王邦傑 游華農 傅昊碧
伍德材 張麗全 林田魁 李振殿 王文選 黃春波
鄭劍豪 喻芳藻 林德發 郭日濱 謝榮西 徐順歷
楊和愛 張兆鏞 林爾之 鄭雨生 陳秋槎 陳千豪
謝天福 周來和 李命敘 廖超杰 高着輝 梁象儀
黃朝會 沈佳登 陳廣志 王加祿 郭傳元 陳文彬
陳再李 陳文清 林喜增 蔡芳然 何仕華 劉炳松
林森森 陳以廉 蔡芹生 曾汝平 李浩川 陳岳欽
凍錦鋪 蔡仲文 陳子藩 黃仙舟 吳楚碧 黃香初
劉坤庸 楊賛典 劉炳安 劉炳先 黃尚廷 林媽寶
周嗣階 黎自賓 梁明軒 楊良昌 李陵溪 薛武院
蔡正怡 洪智相 林裕成 陳如泉 李邦聲 李光前
李亮琪 陳思源 周如切 司徒尚永 陳貴水 鍾志海
胡桂富 伍炎昌 謝文斯 鄭修文 楊以濃 李道闢
陳榮桐 何思藩 曾紀宸 黃鳴謙 陳宗熾 余賜思
黃瑞朝 吳克儉 陳樹仁 吳仕愷 袁曾貂 謝文進
鄭雪村 甘桐祥 劉長春 許山貴 黃瀛鑑 黃從仁
林秉懸 厲覺堂 凱 貼 何耀楠 許保金 胡亦加

馬軒弟 梁耀庭 梁鳳韶 鄭秀謙 林樹庭 高騰泉
高攀民 黃兩莊 陳瑞和 王金鍊 胡偉卿 洪江漢
陳子由 高騰生 劉炳炎 陳居俊 石弈熾 鍾福廷
鍾卓雲 黃耀華 黃有華 廖正興 邱國瓦 顏克明
林春檀 王萬高 楊金鼎 何瑞庭 楊纘文 林金殿
黃紹廷 韓森堂 曾鴻活 邱繼顯 邱繼端 蘇兆桂
鄧以華 羅銘恩 黃文川 黃栢森 邱繼耀 盧榮宗
黃瓊瑤 林淑蓀 梁子修 馮昭能 黃文淮 梁綺雲
鄧玉書 雷瑞遇 王梅亭 陳年玉 司徒兆遠 將人七
劉煜堂 譚星藩 李開源 周漱波 梁谷秋 胡文釗
朱奕行 陳寶三 陳吉愚 陳長泉 林濟 鍾佩謙
李伯芸 李弈棣 李碑石 曾昌漢 鄭手晉 鄭惠良
梁友芝 司徒權 司徒光 鄭蘇 郭錦華 □沐
鄭館 鄭有滋 鄧輝堂 柯鴻薌 鄭聘廷 郭州秋
孔天相 謝清和 黎擎月 張文儀 呂司 蘇鴻宗
楊岐山 陳輝相 余繼琳 張邊觴 吳思信 蘇鴻宗
黃俱全 李深泉 林忠美 陳福九 黃君庸 葉玉燊
黃金治 李雲龍 葉文唐 陳福我 葉烈樹 葉聲水
余連城 雲茂悅 陳仙精 梁澤生 郭廣嶼 黃漢種
盧錫 黃文炳 曾光化 王平福 陳貞思 楊邁
王文達 林錦成 黃幸悌 葉紐表 陳溢寬 吳思梁
陳邱元 陳先進 梁榆材 王卿 陳新嶺
陳月卿 王文水 麥闊 盧卿 黃肅 曹熾光
李堯卿 陳郁芬 吳全 方綸潤 黃鉛 梁耀光
鍾善初 李錦頭 李祥兆 朱翀賢 黃宏軒 李岳輝
何平 李仁昌 李玉階 黃鼎燊 溫穆如 李南
關音堂 李錦宣 黃卓如

黃奕住 陳民輝 葉祥杰 陳啓彥 林兩楷 黃嗣照
惠州會館 謝纖南 黃庭光 吳錫屏 胡孫休 郭斯高
陳廷獻 劉田 何兆芹 劉傑 張更心
梅尚志 陳方富 師靜珊 黃奕寅 鄭啟明 莫槐庭
黎坤 梅康 英庸 吳康榮 唐鍚主
邱鼎仔 劉北原 蘇兵波 陳聞亞 陳錦衡 黃晉灝
梁卓如 吳昌業 羅文顯 陳孟仁 何錦亭 何杜
梅少軒 黃滿 盧禱錦 蕭達璋 司徒日

醉花林 儀鳳亭 聚商 僑氣公館 玉和軒
福和船務公局 怡軒 倚南亭 寅賓 唐番閣 成和船務公局
嘉里園 怡敘 國風幻境 南風亭 華英公館 南逢 公館軒
潮末草廬 南逢別墅 南風 關亭 慶且公館 樂隱
保賢閣 偶偶 碧社 逸林 賢商 亦環 合星公館 和記館
聊息 怡苑 碧碧 吾廬

南僑校友會 普陽閣 棲鴻閣 學順會館 維基利 青年勵志學社 精武體育會 梁樂 中華俱樂
惠潮公館 鍾別墅 仁仁公館 叔寶公局 布路
郊公局 樹膠公會 爪亞郊公局 安南郊公局
商公局 米商公局 糖商公局 當商公局
仝業公局 醬園公局 工商校友會 藝正校友會
中華總商會 沙喇行 肉行 北行
怒和行 紅皮商務公所 八和會館 普福行 吳
和行 文華行 打金行 肉雞行 利濟行 采福行
厚福堂 軒轅會館 東安會館 古城會館 三水會館 順行
會館 岡州會館 番禺會館 花縣會館 豐順會館
西會會館 應慶會館 寧陽會館 福建會館 豐順會館

茶陽會館 雷州會館 瓊州會館 高州會館 剪髮行
華中公會 惠州東西家客棧行 廣裕東家客棧行
會春會館 漱溪別墅 姑蘇慎堂 雜貨行 香山會館
承定會館 同聲革履行 鮮魚行 潮州閣 呀囒日本會館
榕南別墅 鳥和 酒商公局 藥商公館 同業行

正會長 陳嘉庚

副會長
薛中華 尊漢光 黃淵 顏長貴 王水斗
胡文虎 黃仲輝 何仲英 沐秉祥 潘世良
黃兆珪 陳寅 陳貴賤 鍾水泮 黃大恩
張崇崧 余東旋 林志義 李偉南 李習餘
葉鴛種 羅讓 陳勳臣 陳開國

總司理 吳勝鵬 梅國良
財政員 曾生 鍾澤泉 謝自祥
副司理 劉幹三 康研秋 周金華 梅雲衢 陳刃復
監票員 岑臨 李煥燊 何劍英 陳亞士 麥雨仙
查帳員 張叔尌 何兆天 鄭紹周 杜守泉 尹達泉
文牘員 古共侍 劉篤天 鄭照吾 陳灼文 馮仲彰
周君南 朱天任 黃章曾 張雨田 劉鴻天

曹廳藩 鐘海屏 豪犬競 王會儀 寶勵 邱菽園 吳鐃卿 林獨步 杜畫堂 梁傑士

英文文牘員 林祈祝 賈來
場內售券員 陳賢扶 朱慈祥 洗致雲 陳勵石 鄧金和 羅煥

驗票員
林傳 陳良 李本輝 胡建波 黃汁山 楊蒲史 陳德榮 梁杜臣 宋學燊 莫兩宇 陳燕 吳業環 吳熾賓 鄧雙祺 張芥璞 陳傑 徐雄 張芹生 何鑑泉 李兢光 陳優大 張六經 張傑兩 陳孔仮 鄧文彬

糾察員
唐啟光 二患堂 謝鏡秋 譚杜宣 徐召南 鄧灼辰 盧彤 葉華燊 陳蕃修 張騰森
劉燦輝 何國基 李朗天 蔡元威 歐卑山
鄭友琴 鄧文軒 鄧成成 李奇軒 能泰
陳瑞南 陸寶延

幹事員
陳設員
林瀚曾 陳幼涯 吳瑞清 康有義 陳耘之 呂子英 陳蘇 陳光國 莫福瑞
梁錦福 李東豫 游汝衡 莫漢偉 黃照南 李七
呂曉岩 任南賢 方備光 林春生 曾衝延
陳孔槐 司徒顯達 陳華濂 王清濂 簡星如 李敬和 洗真雲 蘇彬廷 岑振遠 楊伯玉
陳安平 英依綠 陳六如 司徒 陳錫藩 吳恒瑞 曾德浦 胡學勳 梁灼泉 陳俊衆
黃玉泉 梁福基 陳孔忠 賀崇享 羅定權 葉可 余福米 陳翳烈 蘇英池 梅恩 羅榮
黃澤生 張琳 康紹園 張千獻 賀金友 陳珍田 曾壽(全勞) 陳鄧湖 孫寧友 賀東章
鄧達泉 符月波 闢由鑾 李樹業 陳燭 張旭寶 才 李炳炎 梅伯伊 梁焯雲 劉伯權 彭秉權 劉沛滄 麥凝生
梁為瀚 陳安 陳翼國 何洛廷 陳杰生 張洪 馮惠卿 胡洪 陳鐵南 黃近楠 劉達佐
關藤石 盧少業 梁歌潮 邱銳約 蔡劍塔 宋維高
陳日彪 冼麗初 李鏡波 鄧慶豫 吳保明 溫余泉
黎允昌 馮金生 朱參非 周紀鳳 尹球 溫三蓮
蕭澤夫 彭杰 梁學生 周紀常 陳明毅 蔡有禮
少剛 像 樂宇燊 鄺漢 司徒來 何顯生 曾焯光

梅芳英 佩英 招待員 黃瀛 司徒 法 鄭瑞 ...

女招待員
黃國靄 鄧錦蓮 陳寶 黃少鴻 郭恩 宋羅(?)

▲女職員
黃娘 司徒仕 黃純年 歐陽 郭 邱銳泉
邱銳文 司徒佑 黃陽年 歐陽初 郭林
劉錦文 黃錦放 陳鍊鄭 謝錫燦
梁紡紡 黃丹 鄧步洪 孔仕山 胡
張誠 梁德潤 蘇錦泉 陳翔山 黃少
黃鐵南 邸廣燊 羅兆祺 黎杉山 關
歐陽來 鄧日 蔡兆棋 馮柱文 張英
譚鼎瑞 羅縉珣 伕瑞
黃瑞 黎鵠珍 任招待員
羅承傑 黎仲翺

黃兆珪夫人 黃兆頎夫人 李俊承夫人
陸寅傑夫人 盧東妍 林瓚眉 心華女士
顏鳳巢 高鳳氏 周仲民 吳汝(?) 宋舜留
鄧惠雲 梁愚英 李玉雲 陳聞馨

▲女擔任售券員
黃姑 鄭秀華 曾福姑 吳二姑 遠豐三姑 詹昌二奶
小娟 秋月 彩娘 桃鋼 擬秋 瑞香 金蓮 玉環 桂遠
舞蓮 鳳文 新金屏 彩英 鋼鳳 新細玉
鳳文 桂婿 芳玉 桂妹 英友 汝秋 青玉
六妹 友蠟 彩英 玉英
彩姬 雪霜 麗珮 寶月 錦秀 金屏 雷仔
慧芳 秋霜 貞姐 仙瓊 秀實 珮儀

二妹 五英 燕蠟 金鳳 鶴伶 雁玲
玫瑰 金英 蘇蠟 靜好 一鳳 二姑
香姑 五嫂 九嫂 四姑 大姑 樊姨
嫂大 家姑 家嫂 大姑
八姑三奶 七妹姐 蘇姨 大姑
嫉嫂 三姨 三二珍姐 家嫂 邱姑 四姑 仙姊
根嫂 六姨 蓮嫂 蘇姊
蘇二姑 九姨 二姨 桂月三姑
自家二 大姑 大桂
細姨 十五 細嫂 大姑
細轉 華仔 四妹 鳳環 新翠西 月桂

▲熱心捐助勸品物芳名

和豐惠助印件 岑申記惠助全場花三宵 盛錦囍 公司惠助全場生花 寶發惠助全場 三宵 紙柏并廿仙
四寸相連架 何悅昌惠助全場 大光 普益公司印件 仁
心鬼昌惠助全場 內外涼茶 普益公司印件
順利行惠助全場香煙 福建協勸印件 藝文協勸印件
文盛公司協勸印件 南洋煙草公司協勸 南洋香煙
國氣水公司協勸 全場汽水三宵 南洋酒店協勸全場
雪羔三宵 和全場汽水三宵 陳順協勸
總(?)中華(?)館協勸 全場雪羔 一宵 尚榮和協勸
勸券 丸 電燈 白元 張昭記借用戲房 唐發光協勸
督券 布徽章足用 廣吉昌協勸陳設物 板料木工協勸
怡苑俱樂部惠借傢私 黃止畫報(?)陳設協助 應二宵

辦事處 大坡松柏街海天俱樂部

職員膳費每餐一點五元

特別券十五元 超等券十元 優等券五元
普通券三元 均看一晚
多惠從善

劇券價目 名譽券一張連看三晚定價五十元

劇場地點 在大坡牛車水梨春園

開演日期 陽曆十月一二三號即夏曆九月初三四五
晚連演三宵 新編佳劇

劇 海天俱樂部全體同人擔任

沿門售券 全體職員擔任

附啓

此次會劇所得之款。悉數寄交本坡中華總商會。平均分寄閩粵災區。以資散賑。

中華民國十三年八月廿日

海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會啓

福建要聞

閩侯各區認派善後借欵

軍需善後借款。當一百二萬元。閩侯縣十萬元。商會承認七萬五千元。尚有二萬五千元。由城鄉鄉四十九區擔任之。距城較遠之區。未入各區聯合會者。其數在三十區以上。而附城各區組成聯合會者。由縣署照錢糧額而勸借者。如西南各區。有每區認千元者。八百元者。白湖鎮一區。則在千元以上。井湯區認五百五十元。北門之宮村區。認六百五十元。林仁務者北區農民之一分子。亦拘於縣署。閩縣五十元。已解釋放。此次附城各區。照錢糧額分攤自認。所認者爲穀斤。而中下戶之農民可免。此項借欵。閩縣署並不派員督到鄉催收。由農會代收代繳。以免一切騷擾。此亦縣署俯順輿情。從農會所請也。至於富足區。農民願以欵借公家者。將來還欵有日。亦其一種急公好義。雖溢出二萬五千元之額。固不待吾儕爲之計較也。

福建水災損失統計

本年國內被水爲災者。計有京兆直隸綏遠湖南湖北江西廣東河南福建九省區。福建省內被水爲災者。計有閩侯。尤溪。永泰。閩清。沙縣。漳平。寧化。連江。南平。將樂。十縣份。現據華洋義賑會調查報告。福建一省。十縣被災。人民至少當在十三萬人以上。每縣地方公共損失。以二十五萬元算。共計二百五十萬元。人民個人損失。每人以二十五元算。共計三百二十五萬元。地方損失。每縣以二萬五千元修築。計須二十五萬元。人民損失。每人以二元賑卹。計需二十六萬元。但現在當局所籌賑欵。恐僅及此十分之一。是亦可悲哉。

旅省仙民反對借徵十六年丁糧

仙遊知事徐贊到任。以該縣正雜各費爲前任提征殆盡。決議借征十六年丁糧。該縣各界聞訊。紛紛電省反對。並聞仙遊旅省同鄉會代表邱楷。亦呈省署反對。略謂仙遊自軍興以來。迭次派借巨欵。各項稅捐丁糧均提征數次。人民殘喘未舒。乃徐知事又借征十六年丁糧。民不堪命。請迅電制止云云。

黃縣佐之橫敲自剝

黃縣佐因借欵事。派出署內委員二十餘人。分途下鄉。大肆其橫敲直剝之手段。故西鹽。祖厝。李厝。陳塘等三十餘社。各被索夫馬費。十五元。至廿元。餘役再及借欵之事。鄉人既須擔任借欵。又須委員之夫馬費。噫。民苦矣。

陳佩玉提倡築路

南安通信。泉永公路。九建築於甃。迄今尚未竣工。僅由永春通至洪瀨之前山鄉。路線係由前山經下蘇坑鼠橋。通石鼓南安。直達泉州西門。第前山至坑尾橋。路線尚有十五里之遙未築。此次陳佩玉軍隊駐防坑尾橋。乃呈請孫師輝。懇欵補助開辦費。一面請。泉永公路局鄭禮和。出爲監工員。聞孫輝已允所請於七月十日開工。從事建築矣。預定一個月竣工(由前山通坑尾橋)云云。又擬欲繼續由坑尾橋開築至溪尾馬林新街。其路線係由坑尾橋起點。經深坵汁仔村口後田。直至馬林新街。以路線與前山街坑尾橋同也。計路程三十里。預定十月初一完竣。姑誌之以觀其後。

平和開辦中學

平和於民七時。即有設中學校之進行。時因黨派之爭。及抽捐之不平。大興訴訟。因而奉批中止。迨客臘胡獻敖來長斯邑。於育會議。力贊其成。此一二三四區各紳耆族長。聞其議。知反對無效。遂公議爭設校地點。宜於小溪。以其交通便利。見聞較廣也。一時轟轟烈烈。一面上書於知事。一面籌欵建築校舍。幾若不成不休。某某竟收其律師職務。而欲專心運動此事也。距小溪市店於後被搶。一區與三區。以此失感。四區遂附和。中學之開設。遂無形消滅。後以邑紳抱必設之決心。得於暑假。宣佈成立。日昨且由知事遍貼招生廣告矣。三區人少。尚不大關心。惟二區周姓之人物頗多。如聞串黨蹂躪。好好一飯碗。被邑內奪去。頗有坐臥不安之象也。

軍匪角勝中之廈門

▲軍警緝捕成績如是 (一)廿八日夜八時後。忽有憲兵及武警等十數輩。在霞溪仔一帶搜檢行人至入夜後。復至火燒街關仔內一帶。截搜往來行人備極嚴。而終未獲一匪徒也。(二)又廈埠五崎頂隘門。有憲兵及警察站岡數名。適有二人。由崎頂宮而來。手攜衣服憲兵立將該二人留住。搜檢其身。並細查其所攜衣服。其人心驚將衣服並所着之鞋。遺之於地。拘搜檢無違禁物。始拾衣服及鞋物而去。自此後被留什搜檢者。數十人。並無武器者。至十一點鐘。憲兵回營中就寢。而街中僅站岡警察一二耳。

(二)偵探四人於新馬路闘破獲一人其一類似苦力。其一即猙獰異常。聞與搶案有關。已押入警廳訊究。而昨午後。復見武警多人赴後海墘圍捕匪徒。但未有所獲。

(三)警廳偵緝隊長陳尙志。得密報於二十七晚率探員隨協力黃廣川等八人。到南普陀寺畔埋伏伺候。至晨。瞥見一匪徐步而前。黨探擁出。匪見返身疾馳。探鳴鎗令止。匪怯就擒。詢其姓名謂名臻仔邊狗。詢其巢窟。則檢支吾飾詞。加其身僧仔則所稱俱虛。探怒欲鎗決之。匪始供聚集廣仔井某屋。再押往是處。適逢指揮部林黃兩氏偵探長帶探已到。會合圍捕。然匪已聞風逃颺矣。當鄉押匪狗轉由雲從室香花巷之搶殺地而過。有見者云。今日搶匪有一腳瘸疾難走。而臉上些斑點。補一命當符。與此匪相似。陳探果然。及回隊所詰究。略有所供。押狗送到警廳究辦懲治矣。

▲匪患中傷斃之路人 (一)二十八日晚八點鐘。廈埠新大馬路。有行人突被匪徒數猛圍劫。立報告警察。不敢干涉。再報憲兵。而匪徒竟敢開鎗射擊。雙方激戰。鎗彈如雨。適有旁人(係福州人)竟爲流彈所中。傷勢甚重。匪退後。舁至大走馬路。某某兩醫院皆不留治。後送至鼓浪嶼醫院傷發立斃云。(二)二十八日十點許。廈埠大走馬路奇文號店夥趙因事往友人處。途經崎巷內。忽有匪徒開鎗。該店夥腎部。誤中一彈。急到醫院醫治云云。

廈門台匪又復猖獗

二十日廈門快函。廈門台匪猖獗。業已屢次揭載。憶當海軍接收廈島時。翌日領事與臧致平迭次交涉。將台匪首領遣回多人。匪氣始稍稍殺。乃本月十八夜七時許。有台匪二十餘人。各執刀槍。至大走馬路。欲搶掠有美銀舖。適有警察三人在附近折棋杆巷口及周厝口互相叙談。匪恐其阻礙行劫。即發槍向警轟擊。中甲警足部。警士聞槍奔逃。匪恐警召援。復發第二槍。中乙警腹部。逃數十步倒地。匪又發第三槍幸未命中。甲丙兩警士拚命奔走。由念崎脚赴外武廟警察第二署報告。匪徒遂進有美銀舖搶刼。並於該處上下街把守梭巡。外武廟第二署據甲丙兩警報告。適有憲兵武裝警察在。即飭速整隊前往。駐守龍和街之武警。亦同往夾擊。走馬路爲匪之巢口。惟入巢穴尚有一道。故軍警夾擊。匪不稍怯。第三署除派出警兵外。復以電話報告於司令部。指揮處。軍警督察處。警察各機關據報。立即派隊以偵探爲嚮導。旬圍關隘內火燒街。直迫局口街。匪徒因局口被截。恐更由山仔頂迫出周厝口。則無可退走。遂中止搜搶。而集合開鎗抵抗。警並未追近。匪開十餘槍後。由周厝口退入巷內而赴山仔頂。當其發槍時。商民二人爲流彈所傷。匪既退去。軍警遂入大走馬路。捕獲一人。解城內而去。各機關復派偵探。各執地雷。率領軍警四出搜捕。直至十一時始回。按此事在廈。以梟首極刑加之盜匪。原冀匪徒斂跡。乃不特搶案時有所聞。甚至藉鎗擊巡警。公然刦掠。似非海軍始料之所及矣。

⦾新加坡嬰兒保育會募捐通啓

本會歷年所辦保嬰善舉。專爲養育貧而無告之嬰兒。以培植其長成。是以坡中人士咸推爲最有價值之慈善事業。本會於壹千九百廿壹年成立。開始辦法完全不同。查在本坡生產之嬰兒。每千口之中。總有二百以外未及週歲而夭殤者。故本會宗旨。專以救此弊及保育各嬰孩以至長成就學之年爲止。甚此兒嬰之夭殤者爲數更多自壹千九百廿四年末。頓曾□所能倡之善法籌著效果。從此夭殤之數乃逐漸低減矣。

本會現時專注意下列四種之辦法

(一)聘定畢業之醫生看護士。以衛生學並遵其親任各處人家探訪。保育嬰兒及調乳哺養法。先從同籍人入手。他時更擬多聘別種人幫同辦理此種事業。

(二)本坡各處埔頭地將來擬稟准政府闢作兒童游戲場。以舒暢發育兒童之身心。

(三)擬再發起嬰兒賽會。藉以鼓勵養育強健之嬰兒。

(四)本會自創辦嬰兒調治所及孤兒院於小坡也闕勿設第四十九號彼　更有牛乳施贈本坡貧民衆多對於此事當必云福利不少也

本會經費浩繁。全賴各大慈善家及本會會長資助現荷三州府督憲夫人出任本會會長。暨憲夫人關之士達治巴里夫人副任本會司理事務。前途發達實未可量所望各界善長仁翁。羣策善舉施關懷保赤之多多益善少少勤施慨然表同勸樂捐。如蒙惠助。請將善款寄交本坡士提步路十一號士達治巴里夫人收或交和豐銀行李俊源君代收並掣回收條便妥

▲茲將本會職員芳名列左

正會長　三州府督憲夫人　尼地基利爹

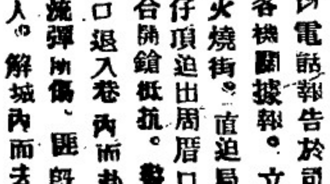
副會長　憲夫人　尼地麼利純

司理　士達治巴里夫人

董事　佛乃日咪尼夫人　麥加尼士打夫人　見打夫人　奧辟大醫生　梅巫艮君　德巫　捕官　漢和根夫人　袖多盧醫生　哥顛醫生　李　玨彌醫生　布蘇醫生　轉必司令妹知時　黃兆珪夫人　李

英一九二四年九月十九號　新加坡嬰兒保育會謹啟

眼科第一　眼科第一



34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

牛痛毛啖也印度著名醫生

本醫生專醫眼科各色年中醫愈不計其數亦精治痔瘡痔瘺痔血腎虧跌打骨痛花柳疥骨疔一切花柳各症另有醫治

余來南洋廿五年久蒙各界人士稱妙手回春凡有眼疾醫[illegible]

[illegible]

民國十三年[illegible]

▲波蘿嘜之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售．

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥　總代理

松柏街 衛安公司

香港新藥世界氣痛靈丹

君氣痛早須醫　快服靈丹勿緩遲　此藥從來稱妙治　但逢氣痛立驅除

主治　心氣肚痛　肝鬱氣痛　食滯肚痛　胃脘疼痛　血滯肚痛

鋪在香港上環大馬路三百廿四號

施林氏除痰止咳水

君患咳嗽　請我診脈　我勸你不服藥　可往石叻松柏街衛安公司　買施林氏除痰止咳水　不論寒熱新久諸咳嗽　服便得即服即止　的確第一　各埠藥房商店均有代售

衛安公司

各埠商店均有寄售

石叻松柏街衛安公司發行

本公司所製滅蚊之治蚊香完全中國藥料能使蚊虫立絶並能滅各種微生虫類實乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉愛國諸君熱心振興國貨請嘗試之　衛安公司謹啟

啟者本號開設暹羅境內隆興棧火礱所出之暹羅標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推本號出產為冠蓋其米粒均係粉面纖名徽美每顆米粒既圓且勻色澤又極潔白而且香甘咸口同一米量而此米所得之飯比別庄為多是以人皆樂用之銷路最廣此米來叻向來僅由十八間與祥和一家經理并無分託他人並更精益求精務與選劇以期諸君之雅愛特將商標府註冊登明…和之徒以假亂真或偽作本棧商標…本棧米袋或以仿…特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情事本棧定當控究…諸君子務須…所在…不…勿誤
聲明各宜自慎特此預告
暹京 郵路 隆興棧火礱駐叻代表王誓圖啟
民國十二年四月廿九日

鄭局長盧君之公子曾患胃弱不化嘔吐症

奉送衛生小書

出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

茲有精美衛生小書如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班寄奉一本不取分文

余今得身體康健有力強壯係由韋廉士大醫生紅色補丸

看看看

歡樂園再放

◎◎◎◎◎◎

▲中國煙花

訂期十月四日星期六晚

◎架上懸燃的

(一)天華散子
(二)孔明借箭
(三)丹鳳來儀
(四)金橋大會
(五)異獸珍禽
(六)光射斗牛

再燃中國煙花

Fire works

◎檯上手舞的

雲燦俠影新毛文龍 下西川龐士元落天 五彩金龍 奇形怪獸 金剛鬥法 飾嫦娥妹

▲其餘稍遲一概仍舊 廂房座位由二等起 毛貳入場●煙花場 座位籐椅收銀三角 木椅收銀二角

○大門入場券照舊收銀二角

歡樂園有限公司謹佈

實業欄

實業 救國

○中國實業家之大聯合（三）

▲最近在北京發起●●●中華工礦聯合會●●●組織法現已通過

先由久大公司代表景本白君。報告三年以來發起之經過。後向參觀。現值全國實業家。會集一堂。可謂難得之機會。先將組織大綱草案議決。再由到會諸公。回去聯合就地之實業公司。共同發起。使團體早日成立。庶三年來之目的。得以達到。溥益公司代表宋文獻君。以實業團名義太空泛。不如改爲工業公會。較爲切實。豫豐紗廠代表穆藕初君。以工會名義。已爲不相干之人所濫用。上海實業家。一聞工會團體。莫不掩耳而走。今發起人之中。既有礦業諸君。不如改爲工礦協會。較爲妥當。於是有主張用工業聯合者。有主張用工礦聯合會者。得公爭君。以工礦聯合會。未免與工黨相含混。不如改爲工礦業聯合會。多數贊成。遂議決。改中華實業團。爲中華工礦業聯合會。次議會員資格。以工礦業之公司爲發起人。從前本有主張資本在五十萬以上者。亦有主張五萬以上者。大衆主張十萬以上。須華商自辦。以用機器者爲限。於是將組織大綱草案八條。逐條通過。惟經費一條。暫爲假定。俟將來開大會時。再由公衆議決。本日所到之公司。均爲發起人。各省之實業公司。由發起人就地聯合加入。俟滿三十家。再開大會向主管官廳註冊。本日作爲中華工礦業聯合會之發起會。遂散會。（完）

○中國戰事與日本對華商業

日本告知報云。現據調查。在江浙戰區中之日僑。共一萬八千一百三十八人。計上海一七・六二〇人。蘇州七四人。杭州四七人。南京一九三人。蕪湖九三人。九江七七人。來在上海以外者。一俟情形危急時。即可撤入上海租界。如江浙戰事延長。日本對華商業將大損失。日本輸往江浙之貨。有棉織品。棉紗。海味。糖。煤火柴等。尤以棉爲大宗。每年出口值約四百五十萬日元。其中百分之三十五輸入上海。現料此等貿易必停頓多時。三菱會社等已停止辦貨。又從上海輸入日本之雜貨。每年值八百萬日元。今開戰之後。此物輸出必中止。則日本蛋市將大受影響。惟日本牛皮出口將受江浙戰事之利。蓋東方牛皮運銷英國者。華皮佔百分之三十。今華皮出口停止。日皮將起而代之。據上海消息。目下戰事尚在發軔之始。息戰媾和。遙遙無期。然在滬日商行家多已停止辦貨。日商界人多謂戰事如僅限於江浙兩省。則他省日本商業尚不至大受影響。然奉張已有出兵消息。奉直戰事一開。戰亂範圍。將普及全國。則商業將不堪設想。日本紡織會社總裁吉丸（譯音）氏聲稱。中國內戰向來不甚嚴重。然戰亂蔓延之結果。足使全國經濟大受擾亂。阻碍全部對外貿易之發展。即使戰事結束。此種影響必繼續多時。日華紡織會社總裁米耶希馬（譯音）氏則以爲戰事未必延長。上海資金頗充足。戰事遲緩。軍人對中現款增多。加以中國出口季將屆。凡此種由可証戰事一了。商業必即活動云。

○中國化學工業之調查（廿五）（續）

致上列之化學工業。以製磚瓦石灰火柴等爲最易。鍊銅。揭揀石油製造水泥等爲最難。易事固勿以難而畏之。以易而忽之。難則加以奮鬥。易則當益加勉。可爲有濟矣。況無論何種事業。欲期進步。必須力求改良不怠。則技術自有進境。出品亦可加精矣。故欲化學工業之發展。尤當待界。中國地處溫帶。幅員廣大。而物產豐富。取給無窮。人工低廉。慣耐勞苦。故各種實業之前途。存在予人以樂觀。非獨化學工業一項已也。他年教育普及。交通便利後。國內各地之企業家及專門家。鑒於人類慾望之漸高。製造之品有限。而工業之足以救國。則各種事業必相繼而後起。工廠林立。勃然興起。數千年之農業國。將一變而爲工業國。以與英德諸國并駕而齊驅。既富天產物。又精製造品。則將來世界之一等富國。捨中國其誰屬哉。（完）

○潮梅財政竭蹶狀況（二）

（潮梅籌餉局每月支出額明表）

項別	每月支出數
總指揮部	三八三・五〇
副總指揮部	四三・五〇〇
葉總指揮部	三・五〇〇
第三軍部	八〇〇
第二師部	七五・〇〇〇
第十師部	二四・〇〇〇
第一獨立旅	一八・〇〇〇
第一支隊	一五・〇〇〇
馬司令部	一〇・〇〇〇
海軍	一〇・〇〇〇
製彈廠	四〇・〇〇〇
澄海稽檢廠	一・九六二
高等分廳	一・六〇〇
電報局	三・四五〇
無線電局	九四二
無線電報習所	五〇〇
香港辦事處及宣傳	六・六〇四
局費	四・五〇〇
活支	五・〇〇〇
滙水利息	四・八〇〇
補總部前欠伙食	三〇・〇〇〇
補第三部伙食欄	一〇・〇〇〇
補王部伙食	八・〇〇〇
返借款	三五・〇〇〇

（完）

中華書局新書廣告

新編實業法令

洋裝二册

定價一元五角

是書編輯係根據政府對於農工商界頒布之法令自民國元年起至十二年止凡關於實業界之列各註册納稅保護種種手續無不備載極便檢查總分登記類如（一）墾荒業（二）森林業（三）棉業（四）糖業（五）蠶業（六）出版業（七）銀行業（八）交通業（九）電氣業（十）煙草業（十一）權度業（十二）礦業（十三）鹽業（十四）麵粉業（十五）[illegible]（十六）牧畜品製作業（十七）仿製洋貨業（十八）硝磺業（十九）屠宰業（廿）柴炭業（廿一）飲食業（廿二）交易所業（廿三）[illegible]（廿四）茶業（廿五）漁業

星洲中華書局啟

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDGE ROAD
SINGAPORE,

○岡州會館召集同人大會

啟者重建會館不日告成本邑同人樵偶入主夫入主者乃吾人木本水源之念慎終追遠之誠事屬可行亦至妥集董事會議各總通過今訂陽曆十月十號禮拜五日下午一點鐘在豆腐街本會館特開同人大會共籌入主進行屆期務請早臨幸勿吝玉爲盼此佈

民國十三年九月廿九號 重建岡州會館籌辦處啟

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大年出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商埠英全國即愛爾蘭各工藝中區及歐洲與澳洲等處之製造家及各商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分作三千種以類刊載內括

輸出商行一詳列該商行等之輸出貨物之詳細及其供給領地及外國市場情形

輪船公司一詳列該輪公司之船隻與開行之商埠及各輪船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代理商欲登載一寸大之商標於各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所屬之商務派別之內登載至如長篇廣告則每一面地位以十大鎊計算

指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之價值每本價銀二鎊如蒙定購定單須與書價一并寄下

英倫倫敦東角四區嘴苗治巷廿五號此

倫敦商務指南有限公司謹啟

本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號

MARLBOROUGH THEATRE

棄兒

◁訂九月三十號在曼舞羅大戲院開映▷

棄兒是吾國影界藝術最精進之一劇本君曾僧鐵（可藏諸名山的文章）香劇中有一小明星但二春年紀雖少表演得非常自然非常有趣不僅爲一小藝術家外國影界最著名之小明星爲吾國科極若以但二春比之誠不多讓 唱者本院已決定於本月（陽曆九月）卅號開映該劇凡我同胞盍早來觀一覘此小明星之藝術是否足爲吾國藝術界增光

每晚兩場 上場七點 下場九點半

價照舊

曼舞羅戲院啓

民國十三年九月廿九號

◆滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙上海銀行掛牌	一百元	六十七兩
銀行兌現銀票	一百元	六十六兩七五
銀行買現銀票	一百元	六十六兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百零二元五
期票三十天兌	一百元	一百零四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元
暹銀銀紙兌出	一百銖	八十一元
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十七盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十七盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾二五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十七盾二五
期票三十天兌	二百元	一百五十九盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十二元
期票三十天兌	一百元	五十四元
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三層五一六
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十九盾
▲印度盾▼	一百盾	六十二元二一
滙錫蘭銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	二百元	一百五十九盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙　字▼	每百少銀	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	二百元	壹百三十八盾五
期票十天兌	一百元	壹百四十盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾五
期票三十天兌	一百元	壹百四十盾五
滙三吧壟銀行掛牌	二百元	一百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾二五
滙倫敦現銀票（易申）	每元	二司令四層三一六
期票三十天兌	每元	二司令四層三三
金葉每錢角		七十元七
金盾每個		九元八
▲銀價市		三十五個三一六
盾土庫		一百二十元一式五

▲輪船入口▼

福生	由香港	初五到	真實得洋行
	轉往檳城　加吉打		
豐春	由龜咯	初五到	和豐公司
茂盛	由文律	初五到	瑞豐盛
萬發興	由麻坡	初五到	順局號
棉那	由卑涂巴轄	初五到	和益公司
豐川	由浮羅峕宜	初六到	和豐公司
福順興	由英得宜利	初六到	和益公司
亞夫	由網咯	初六到	和閩公司
哥那	由[illegible]邏	初六到	真實得洋行
萬利源	由實叻[illegible]	初六到	極生號
丕里茂	由加勝巴	初六到	張順美
仲安	由三寶瓏	初六到	協榮茂
龜鵬	由沙勞越	初六到	順發號
岩勇福	由甘嗎挽	初六到	義和洋行
怡勇	由三嗎鱗那	初七到	和豐公司
長和元	由晁辰	初七到	廣元號
施耶	由多馬	初八到	實得力洋行
孟雲	由三寶瓏	初八到	和豐公司
新加灣	由峙甸	初八到	和豐公司
詩士蘭	由香港	初八到	豐茂公司
	轉往海口　汕頭　香港		

▲輪船出口▼

▲陽九月初五日禮拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	閩行
豐順	上午九點	往龜咯　朱砂	順局公司
豐饒	上午九點	往辱羅底宜	和豐公司
順安	下午一點	往加勝巴　芝勝礼	協榮茂
豐登	下午一點	往龜咯　仙加勞	和豐公司
白鑞	下午三點	往吉龍港口　安順	實得力洋行
廣順豐	下午三點	往麻坡	南洋代理
時	下午三點	往廖內　巷丹　鳳武鑾　黃勞山	和閩公司
萬和順	下午四點	往峙甸	張順美

▲陰九月初六日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
丕龍	下午二點	往峇株巴轄	和益公司

◉谷貨行情一覽表

巨港烏菽上	一十四元二
又　中	一十二元
老律烏椒上	一十[illegible]元
又　冇	一十一元[illegible]
沙勞越白椒上	三十三元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十[illegible]元
又　中	一十[illegible]元[illegible]
坤甸白椒上	三十二元五
又烏椒	一十[illegible]元
白椒	二十一元
本坡烏椒上	十八元二五
椒行	十八元二五
白椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元
一號椰干	十二元五
二號椰干	十二元二
三號椰干	十二元六
本坡硕莪粉上	六元
又　粉　上	五元九五
蘇坡硕莪粉上	五元九
又　中	五元七
納閩硕莪粉上	伍元
中　粒	十式元
幼　粉	十式元五
幼　丕	十一元
一號花絹乳	五角一占
一號白煙乳	五角一占
二號煙花乳	四角八占五
三號煙花乳	四角五占五
巴那嶋庄上	四角五占五
一號光片	五角一占
二號光蜜	四角九占五
赤號製[illegible]價廿　—	二十四元
二號赤蜜開價	二十三元
三號赤廿蜜	二十[illegible]元
烏廿蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每擔	十元四五
廿六號花粗糖每擔	十一元一
四十四號幼花糖每擔	十二元二五
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又　荳　珍　庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
箭標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	[illegible]元五
魚標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
筒標土油每箱	五元五
書籤江　沙	三角七占
峇株臼片每石	三角四五
坤甸兒羅冬上	十一元五
又　落　箱	十元
沙勞越兒冬上	十一元七五
又　落　箱	九元五
猪枽兒羅冬上	十三元
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	[illegible]十六元
二號赤牛皮每擔	四十七元
一號鹿皮每擔	五十八元
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每支	十二元三

聯東保險有限公司
Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號往國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險並保多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉便僑胞財產永臻穩固此區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

薛中華正主席　吳克儉副主席

林福河　黃兆珪　李俊源　邱雁賓　林秀順　殷雪村　王順池　許山典　余進林

暨　司理 連哈廉士　總司理 李慧　庶務兼副司理 柯守智　全披露

民國二十年一十月廿三日

總代理 [illegible] 會豐商店

服法 每服三大粒 每日服二粒

戒口 忌食生冷赤豆魚黑蟹蝦鵝等發毒之物

每瓶大洋一元　每打十二元　批發格外克己

凡病之發其多有由濕熱而來亦有由傳染而入者致者刷深若夫傳染瘋毒而致者謝(?)所謂色毒入法滿症是斯症也即古語云樂乎痛之者有以治之之法如服藥則毒之而已惟用丸藥力留於身物偉大乎可以治疾病術者惟(?)斯痛往往有結毒至有潰爛腐敗之患其由漁(?)而去默有斯弊本主人悉心研究多年中西最善之藥方而秘製此丸藥[illegible]年近日之症具有毒入筋骨以致遍身痛楚酸苦流注或痛或至左右[illegible]換諸患一服此丸則一二瓶重則三五瓶即當血然全無結毒潰爛之憂此丸出世以來暢銷中外遠番丸名日高起老舊[illegible]各埠藥品唯無不勝於各而遠外後尤為至靈至驗之妙之良藥[illegible]法列明功效此至所望

鵝鵲羅士露
補肺聖藥水

肺為呼吸之官上連氣管下通心肝為一身命脈之樞呼吸以入之空氣萬不潔而清毒亦最易傳染咳嗽稍(?)則咳嗽痰喘偶或感冒山嵐之不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治或為老痰日夜不能睡不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺痿失血咳金色青黃除痛莫能名狀也蓋補肺補腎由補肺相濟而生此藥有補精密咳喘與補虛實相濟此藥立即復元未傷者服此藥果無傷損肺藥中最精最美者[illegible]

每瓶六角　每打六元

[illegible]

每打一十五元　批發特別克己

楊桂宗

馳名花柳聖藥

本號花柳各症丸藥始創在南洋各埠托各商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墮無斷根之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入筋骨瘋痛花柳各症藥到患除限日愈好實經驗百發百中　曲藥無辛苦漏墜之弊丸瓶批明各症內外用藥　每樽二元

解毒骨痛水 專治毒入筋骨寸步難行各部或痛或腫走上走落返移痛毒實效　未消各症萬醫萬愈第一良藥　每樽二元半

修整珠珀膏 化毒膿外科名外科聖藥專治瘡瘍瘰癧爛腳爛肉外痔各毒瘡爛胎毒痛症止痛拔毒妙藥　每兩七角　五錢三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥監製專治外科花柳各症去腐生肌埋口確係百發百中之良藥　每錢五角

小科洗搽除毒水 洗治小科各症即搽即愈各種毒腫痛腐爛痕癢諸般各症神藥　每樽四角　小樽二角

天下無二癬藥水 此藥水片研不化無不論[illegible]每大日驗[illegible]　每樽二角

蘇身不憂丸 雖身體好不染之毒無發可脫之患血毒結毒皮膚瘡症補性和平保身體百毒良藥　每包六角

保體理腎丸 本堂上等藥料監製固本腎衛生不交[illegible]治腎虧除精[illegible]步維艱腎虛開胃[illegible]體壯血氣充足良藥　每樽二元

總化毒散 本堂[illegible]三十餘年君臣配合[illegible]治傳染各症立刻如神　每樽一元五角

民國十二年一月二日

石怡花大金　叻保能平保

會豐商店　批發

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速　藥力醇厚一日已見效服後并無痛苦凡花柳逆年近日輕重各症無不就效

(二)不膨不瀉　以藥力除其毒質及培其元氣不搗不墜不瀉煎能治誤服他家丸藥傷毒者

(三)預防花柳　凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之爲花界保險

(四)價值低廉　花柳丸每瓶七角計九十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　痲瘋藥丸
生肌藥膏　癩瘡藥膏
婦科藥丸　清補瀉丸

石叻 庇能 坝羅 會豐商店總批發

民國十二年二月一日